



გაზეთის ფასი: ერთი წლით თფილისში 7 მან., ნახევარი წლით 3 მ. 50 კ.; თფილისის გარეთ ერთი წლით 8 მან., ნახევარი წლით 4 მან., სამი თვეთ 2 მან., თითო ნომერი - სამი შაური.

სელის მომწერს მიიღება: თფილისში - «წერა-კითხვის გამავრცელებელ საზოგადოების» კანცელარიაში და «კვალის» რედაქციაში, საპირობის ქ., № 15. ტელეფონი № 734.

ფოსტის ადრესი: Тифлиς, редакция „КВАЛИ“.

შინაარსი: საუბარი სხვა-და-სხვა საგნებზე, მოსაუბრისა. - სხვა-და-სხვა ამბები. - შინაური მიმოხილვა, ალისა. - კორესპონდენტები. - რუსეთის ცხოვრება. - საზღვარ-გარეთ. - მინდორში, მოთხ. გორკისა, თარგმანი ვ. გიუნაშვილისა. - სალამო, ლექსი ი. ევლოშვილისა. - როგორც ჰქვხს, ისე არა წვიმს, Idem-ისა. - პრესა საფრანგეთში. - ყურნალ-გაზეთებიდან. - კიდევ ბ. ზდანოვიჩის შესახებ, ვ. წერეთლისა. - განცხადებანი.

„კვალის“ რედაქციის აზრი:

სელის მომწერთა საუბარდღებოთ ვაძინადებთ, რომ ვისაც ხვედრი ფული არ აქვს შემოტანილი, მოძვალ ნომრიდან „კვალი“ აღარ ვაგვსავნებთ. ადრესის გამოცვლა ქალაქ გარეთ ღირს 40 კაპ.

საუბარი სხვა-და-სხვა საგნებზე.

II.

ყველასათვის აშკარაა, რომ დღევანდელ საზოგადოებრივ ცხოვრებაში ათასგვარი კითხვებია წამოყენებული, რომლებიც პრესის საშუალებით აუცილებლათ გარკვეულ უნდა იქმნენ. სამწუხაროთ, გარეგანი პირობები მრავალ იმათგანზე თავისუფლათ მსჯელობას შეუძლებლათ ხდიან; ამიტომ შეუძლებელი ხდება იმათი მეტი თუ ნაკლები სიტყვით და სისწორით გარკვევა და გადაჭრა. იმავე დროს მუდამ მღელვარე ცხოვრება ბადავს კიდევ სხვა კითხვებს, რომლებიც წინანდლებთან ერთათ ახდენენ თანამედროვე „ინტელიგენტის“ გონებაში აზრთა იმ არეულარევეს, რომლის მოწამე, სხვათა შორის, დღეს ჩვენცა ვართ. თავის თავზე იგულისხმება, რომ ჩვენ აქ მხედველობაში გვყავს ის „ინტელიგენცია“, რომელსაც, ბ. ჯორჯაძის მსგავსათ, ყოველგვარი გონიერება ხალხისაგან გამოუდევნია და თავისთვის მიუსაკუთრებია. ცხოვრება და სინამდვილე მხოლოთ უგუნურებაა და სისულელე, ხალხი კი მცირეწლოვანი ბავშვი, რომელიც გამდელის, ე. ი. ინტელიგენტის, მოვლა-პატრონობას თხოულობს. ამიტომ ცხოვრება და სინამდვილე უნდა შეიცვალოს ისე, როგორც ამას საჭიროთ სცნობს „ინტელიგენცია“. რომ ეს ასე მოხდეს, ამისთვის საჭიროა, ხალხი მას ყველაფერს უსმენდეს და უგონებდეს. „ინტელიგენცია“ სრულებით არ კითხულობს იმას, შეესაბამება თუ არა ის, რის განხორციელებაც მას სურს, ცხოვრების სინამდვილეს, ან

მოითხოვს თუ არა მას ხალხის მდგომარეობა, ე. ი. მიმართულია, თუ არა იგი, ხალხის წარმატებისაკენ. მაგრამ განა წარმოსადგენია, რომ გონიერი უგუნურს ეკითხებოდეს და ან დარიგებას თხოვდეს? ამიტომ გონიერია და განხორციელების ღირსი ყოველივე ის, რაც „ინტელიგენტის“ გონიერათ მიაჩნია და, მაშასადამე, განხორციელების ღირსათაც. ასე მაღალი წარმოდგენა აქვს „ინტელიგენტის“ თავის თავზე, ასე ამცირებს იგი ხალხს. ღმერთო ჩემო! რამდენათ ბრიყვი, ე. ი. ყოველივე გონიერებას მოკლებული, და იმავე დროს რამდენათ საბრალოა დღეს ასეთი შეხედულება ჩვენ თვალში. იგი მოწმობს, თუ რამდენათ უკან ჩამორჩენია „ინტელიგენცია“ თანამედროვე ცხოვრებას, თუ რამდენათ დაშორებია პირველი მეორეს.

იყო დრო და მას აქვთ არც ისე დიდი ხანია (სულ რაღაც 40-50 წელიწადი თუ იქნება), როცა „ინტელიგენტის“ ასეთ ცრუ შეხედულებას კიდევ ჰქონდა რაიმე გასამართლებელი საბუთი. ეს ის დრო იყო, როცა მთელი საუკუნოების მიერ ნაანდერძევი ბატონ-ყმური ბორკილი სამუდამოთ გაწყდა და ხალხი იძულებული შეიქმნა სრულიად ახალ გზაზე დამდგარიყო და თავისი თავის პატრონობა თითონ ეკისრა. სწორეთ ამავე დროს გაჩნდა ჩვენში რამდენიმე ახალგაზდა პირი, რომელთაც მაღალი განათლება მიეღოთ და საზოგადოებრივ ასპარეზზე მოღვაწეობა სურდათ, უნდოდათ, რომ სწავლა-განათლებას ფეხი მოეკიდებია და გავრცელებულიყო ჩვენში. ცხადია, რომ ამ დროს შეეძლოთ მათ ბევრ რასმეში მასწავლებლები და გზის მაჩვენებლები ყოფილიყვენ. მაგრამ შემდეგში გარემოება სრულიად გამოიცვალა. ხალხი თანდათან გაიტაცა ახალმა ცხოვრებამ, რომელმაც ძირეულათ შესცვალა წინანდელი საზოგადოებრივი ურთიერთობანი; ამ ახალ პირობებში იგი დაეწათა პრაქტიკულ მოქმედებას, იმ მოქმედებას, რომელიც ჰქმნის ისტორიას. „განათლებული“ პირები კი დარჩენ ცხოვრების გა-

რეშე; იმათთვის თითქმის სრულიად გაუგებარი დარჩა აწინდელი დროის მნიშვნელობა და აზრი. იმათ სრულე-ბით ვერ შეამჩნიეს ის ღირს-მნიშვნელოვანი მოვლენა, რომ დღეს ცხოვრებას სათავეში უდგანან სულ სხვა ელემენტები, ვინემ ეს ამ 50 წლის წინეთ იყო. ამნაირათ, როგორც ხედავთ, ცხოვრების ჩარხი შეტრიალდა „ინტელიგენციის“ სრულიად დაუკითხავათ, და ამ უკანასკნელს კი ეს არ სჯერა: იმას მაინც ჰგონია, რომ ცხოვრება მხოლოდ მისი ბრძანებით იცვლება. ამაზე უფრო სასაცილო მდგომარეობა წარმოუდგენელია. მაგრამ მოგვხსენებათ, რომ სიცილს ზოგჯერ ცრემლებიც მოყვება ხოლმე. და აი ასე ემართება ჩვენ „მოხუც“ ინტელიგენციასაც. ამ უკანასკნელ ხანებში ის როგორღაც გრძნობს, რომ მის საბრძანებელში ყოველივე რიგზე აღარ არის, რომ მის სიტყვას და გავლენას „ხალხში“ ნიადაგი აღარ აქვს, რომ მას არავინ უგონებს. ადვილი წარმოსადგენია, რომ ყოველივე ეს მას მწარე ფიქრებს გვრის, სასოწარკვეთილებაში აგდებს, და როგორც წყალ-წალღბული კაცი ხავსს მოეკიდება, ისე ზოგიერთ «ინტელიგენტთაგანს» სურთ უკანასკნელი ღონე იღონონ და ხალხს „დაუახლოვდნ“. ყველასათვის აშკარა უნდა იყოს, თუ რამდენათ უხერხული, არაბუნებრივი და კომიკური ამნაირი «დაახლოვება». Sapienti sat!

\* \* \*

ერთათ ერთი საქმე, რომლითაც ამჟამს ყველა ქართველი, არის «წერა-კითხვის გამავრცელებელი საზოგადოება» თფილისში. ამას წინეთ გამოვიდა ამ საზოგადოების მე-22 წლის (1900 წ.) ანგარიში, მის გამგებლებათ არიან საქართველოს მთავარი «ბურჯნი», — მართო ეს ორი გარემოებაც საკმარისია, რათა მის მოქმედებაზე შევაჩეროთ მკითხველის ყურადღება. სამწუხაროთ, დაბეჭდილი «ანგარიშები» მხოლოდ გარეგან მხარეს ეხებიან, სრულებით არ გვაცნობენ „საზოგადოების“ შინაურ ვითარებას; გარდა ამისა ჩვენ გვაქვს ხელში «ანგარიშები» მხოლოდ 1889 წლიდან (გარდა 1892—1893 წლ.), ყველანი ერთათ ერთგვარ ცნობებს არ იძლევიან. უწინარეს ყოვლისა მოვიყვანთ ცნობებს „საზოგადოების“ წევრების რაოდენობაზე და თუ რას იძლეოდენ ისინი ამ ხნის (1889—1900 წ.წ.) განმავლობაში:

წლები.	საპატ. წევრ.	დამფუძ.	ნამდვი-ლი წევ.	სულ.	შემოტ.საწ. ფ. რაოდ.
1889—90	3	114	339	456	634 —
1890—91	4	114	341	462	273 —
1891—92	4	110	376	490	706 —
1893—94	4	110	398	512	522 —
1894—96	4	110	420	534	740 50
1897—	8	90	420	518	373 —
1898—	8	76	423	507	362 —
1899—	8	74	432	514	1359 —
1900—	8	73	538	669	777 50

ახლა გავიგოთ, თუ როგორ იმატა „საზოგადოების“ შესავალ-გასავალმა და მთელმა აღებ-მიცემობამ იმავე წლებში:

წლები.	შემოსავალი.		გასავალი.		აქტიური მუშაობის ხარჯები	
	მ.	კ.	მ.	კ.	მ.	კ.
1889—90	6230	14	5254	48	—	—
1890—91	5196	86	4194	77	20349	88
1891—92	5628	81	4854	17	29886	07
1893—94 <sup>1)</sup>	7896	73	8211	73	32168	51
1894—96	11159	50	14414	31	40417	29
1897	11381	74	10776	02	40128	50
1898 <sup>2)</sup>	39619	91	39218	02	43282	44
1899	19723	70	17687	28	49379	38
1900	19990	41	19215	15	48923	39

ამნაირათ, თუ არ მივიღებთ მხედველობაში 1898 წლის «საზოგადოების» შესავალ-გასავალს, როცა ბათომის და კავკასიის სასკოლო შენობათა ასაგებლათ ადგილობრივ კომიტეტების საშუალებით შეგროვილა 25 ათას მანეთამდე ფული, უკანასკნელი 11 წლის განმავლობაში შემოსავალს მოუმატია 13,760 მ. 27 კ., ე. ი. 220,9%, გასავალს კი—13,970 მან. 67 კაპ., ე. ი. 266,3%.

ამ შესავალ-გასავალის დასაფასებლათ საჭიროა ვიკოდეთ, თუ რას ხარჯავდა და რას ხარჯავს დღეს „საზოგადოება“ სკოლების და სახალხო ბიბლიოთეკების სასარგებლოთ. მაგრამ სანამ ამაზე დავიწყებდეთ ლაპარაკს, საჭიროა მოვიხსენიოთ, თუ რამდენი სკოლა და ბიბლიოთეკა ჰქონდა «საზოგადოებას» 1889 წლამდის და რამდენი დაუარსებია მას შემდეგში. 1889 წელს «საზოგადოებას» ჰქონდა 5 სკოლა, რომელთაც ან სულ თავის ხარჯით ინახავდა, ან და შემწეობას აძლევდა, სახელდ.: ბათომის, ხელთუბნის, თონეთის, წინარების და კავკასიის, ამას გარდა წინამძღვარიანთკარის სკოლას ეწეოდა წლიურათ 275 მან. 10 კაპ. უკანასკნელი 11 წლის განმავლობაში „საზოგადოებას“ გაუხსნია მხოლოდ ერთათ ერთი სკოლა სოფ. გომარეთში (1897 წ.) და ექვსი სახალხო ბიბლიოთეკა; უკანასკნელი იმათგანი, ე. ი. ჯიხარის, დაარსებულა 1898 წელს. აქედან ჩვენ ვხედავთ, რომ «საზოგადოების» მოქმედება სკოლების დაარსების საქმეში ამ უკანასკნელ წლებში სრულებით მიიქრალა; ესევე ითქმის ბიბლიოთეკების შესახებაც, რადგან უკანასკნელი ხუთი წლის განმავლობაში საზოგადოებას მხოლოდ ორი ბიბლიოთეკა გაუხსნია. ახლა გავიღებთ იმაზე, თუ რა ხარჯს ეწეოდა და ეწევა დღეს „საზოგადოება“ სკოლების და ბიბლიოთეკების სასარგებლოთ; ამისთვის საჭირო არ არის ყველა წლების ანგარიშის მოყვანა, ავიღოთ მხოლოდ სამი წელიწადი 1889, 1894—96 და 1900.

წლები.	სკოლებზე.		ბიბლიოთ.		სულ ერთათ.	რა % შეადგენს მთელი ხარჯ.
	მ.	კ.	მ.	კ.		
1889—90	2999	87	—	—	2999 87	59,8
1894—96	5214	68	2768	51	7983 19	69,9
1900	7946	18	2883	05	10829 63	51,1

როგორც ზემოთ მოყვანილ ცნობებიდან ჩანს, «საზოგადოების» ხარჯი სკოლებზე და ბიბლიოთეკებზე აბ-

1) ამ წელიწადს საზოგადოებამ იზარალა 315 მან.

2) 1898 წლის „საზოგადოების“ ხარჯთ-აღრიცხვის ასეთი მატება აიხსნება მითი, რომ ხსენებულ წელს გაეყოფულ იქნა კავკასიის და ბათომის სკოლის შენობები ადგილობრივ კომიტეტების საშუალებით, რაც საზოგადოების ხარჯთ-აღრიცხვაშია შეტანილი.



სოლიტურათ თანდათან მატულობს, მაგრამ თუ შედარებით ვაგწინჯავთ, ადვილათ დაინახავთ, რომ იგი კლებულობს. მაგ., საანგარიშო წელს დახარჯულა სკოლებზე და ბიბლიოთეკებზე სულ 10,829 მ. 63 კ., ანუ 51,1% მთელი ხარჯისა, მაშინ, როცა 1889—90 წელს ამავე საქმეზე დაუხარჯავთ მთელი გასაღლის 59,8%, 1894—96 წელს კი 69,9%. ეს შემცირება ჩვენთვის უფრო აშკარა იქნება, თუ მივიღებთ მხედველობაში ერთი მხრით იმ გარემოებას, რომ 1889—90 წელს მარტო სკოლებზე იხარჯებოდა 59,8% მთელი გასაღლისა და მეორე მხრით იმას, რომ 1894—96 საანგარიშო წელს ბიბლიოთეკების შემოსავალი მხოლოდ 586 მან. 11 კაპ. უდრიდა და დანარჩენ 2182 მან. და 46 კაპ. „საზოგადოება“ იღებდა, 1900 წელს კი ბიბლიოთეკების შემოსავალი შეადგენს 2567 მან. და 10 კაპ., ასე რომ «საზოგადოება» თავისი საშუალებიდან იმათ სასარგებლოდ მხოლოდ 295 მან. 95 კაპ. ხარჯავს. ასე და ამგვარათ, სახალხო სკოლები და ბიბლიოთეკები, რომლებისთვისაც თავდაპირველათ დაარსდა ხსენებული საზოგადოება და რომლებიც შეადგენენ უპირველეს მის დანიშნულებას, „საზოგადოების“ გამგეობის თანდათან ნაკლებ ყურადღებას იპყრობს. სხვა დასკვნის გამოყვანა ზევით მოყვანილ ცნობებიდან შეუძლებელია.

საითკენ უფრო გადაიხარა გამგეობის მოქმედება ან რა უფრო იზიდავს მის ყურადღებას, ჩვენ არ ვიცით, ჩვენ ვიცით მხოლოდ ის, რომ მას ყველაფერში უსიცოცხლობა და უენერგიობა ეტყობა. ავიღოთ კიდევ მაგალითისთვის წიგნების ბეჭდვის საქმე, რასაც წერა-კითხვის გავრცელებაში სკოლებსა და ბიბლიოთეკებს შემდეგ პირველი ალაგი უნდა ექიროს. 22 წლის განმავლობაში „საზოგადოებას“ გამოუცია სულ 43 სხვა-და-სხვა წიგნი, ე. ი. წელიწადში რაღაც ორ-ორი წიგნი. თუ მივიღებთ მხედველობაში, რომ ამ გამოცემათა უმეტესი ნაწილი პატარ-პატარა ბროშიურებია, ეს რიცხვი ძლიერ მცირე უნდა იყოს. 22 წელიწადი ცოტა დრო არ არის. ამასთანავე ისიც უნდა შევნიშნოთ, რომ „საზოგადოების“ გამოცემათა უმრავლესობა ხალხისთვის საინტერესო არ არის და ამიტომ არც გავრცელდება. „საზოგადოებას“ აქვს მხოლოდ რამდენიმე გამოცემა, რომლებიც არა თუ ფარავენ სხვა გამოცემათა ზარალს, არამედ საკმარის მოგებასაც ტოვებენ. მე ვამბობ ბ-ნ ი. გოგებაშვილის წიგნებზე. საანგარიშო წელს «საზოგადოების» მალაზიაში და ქალაქ გარეთ გაყიდულა სულ 12869 მან. 75 კაპ. წიგნები, ამათში მარტო ბ-ნ გოგებაშვილისა გაყიდულია 9980 მან. და 36 კაპ. \*). აქედან აშკარაა, რომ ბ. გოგებაშვილის წიგნებით ვაჭრობა შეადგენს საზოგადოებასთვის უმთავრეს ოპერაციას. ჩაიგდო რა ხელში ეს ადვილათ გასასაღებელი საქონელი, სხვა გამოცემებისთვის აღარ ზრუნავს, კარგი იქნება ეს თუ ავი, სულ ერთია, ოღონდ თავის დასამშვენებლათ დაბეჭდოს კი კიდევ რამდენიმე წიგნაკი. მაგალითისთვის დავასახელებთ საანგარიშო წელს გამოცემულ წიგნებს: 1) «დედა-ენა» ი. გოგებაშვილისა, 2) «იანანამ რა ჰქმნა?» — მისივე, 3) კრებული — ჯაჯანაშვილისა, 4) «წყარო» არ. ქუთათელიაძი-

სა და 5) სიმღერები ფ. ქორიძისა. — ეს განმარტებას აღარ საჭიროებს. თუ დავინახავთ მათგან რომელიმე დათვალით, არ საჭიროებს განმარტებას არც «საზოგადოების» ფოტოგრაფიის მდგომარეობა. თავიდანვე მოსალოდნელი იყო ჩვენი «ბურჯების» გამგეობით ფოტოგრაფია «საზოგადოებისთვის» მეტ ბარგათ გადაიქცეოდა. ეს ასეც მოხდა. ეს ორი წელიწადია, რაც ფოტოგრაფია «საზოგადოების» გამგეობის ქვეშ იმყოფება და ეს საკმარისათ დაეტყო მას. პირველ ყოვლისა ეს ორი წელიწადი გამგეობამ ფოტოგრაფიის აქეთ-იქით ტარებას მოანდომა, თითქო სიარულის შესწავლა ყოფილიყოს მისთვის საჭირო. ამას ის მოყვა შედეგათ, რომ ის სასარგებლოდ დაწესებულება, რომლის მოწყობას განსვენებულმა როინაშვილმა მოანდომა ამოდენა შრომა და ენერგია, უკან-უკან მიდის და ილუბება. «სამწუხაროთ—ვკითხულობთ 1900 წლის ანგარიშში — საზოგადოებამ წელს ფოტოგრაფიის წარმოებით ზარალი ნახაო» (გვ. 55). დიახ, სამწუხაროა, რომ იმ საქმეს, რომელსაც სხვის ხელში მხოლოდ მოგება მოჰქონდა, თქვენ ხელში ზარალის მეტი არა მოაქვს-რა. თუმცა შემდეგ იქვე ვკითხულობთ, რომ „საზოგადოება“ ფოტოგრაფიის ამა ორი წლის წარმოებით კიდევ მოგებაშიაო, მაგრამ ამით მხოლოდ თავის თავი მოატყუილეთ. საკვირველია თქვენმა მხემ! სხვისი მოქმედებით ანგარიშს ასწორებენ და თავის შეცდომას მალვენ. «საზოგადოების» ანგარიშებიდან ჩვენ ის დასკვნა გამოგვყავს, რომ თუ რასმეს აკეთებს ამ საქმეში, ეს ისევ პროვინციალური კომიტეტები. საანგარიშო წელს, მაგ., საქველ-მოქმედო საღამოებს რომ თავი დაფანებოთ, პროვინციების სასკოლო კომიტეტებს შეუგროვებიათ 10,405 მან. და ეს რიცხვი ხომ „საზოგადოების“ მთელი შემოსავლის ნახევარზე მეტია. ერთი სიტყვით, „საზოგადოების“ გამგეობა ტყუილა ჩემულობს გამგებლობას; მისი გამგებლობა გამოიხატება მხოლოდ იმაში, რომ სხვების მოქმედება მიითვისოს და თავის ანგარიშში შეიტანოს. მორჩა და გათავდა. და რადგანაც ამას დიდი ანი და ბანი არ უნდა, ამიტომ „ქუიან“ კაცებს საზოგადოების გამგეობისთვის ხელი შეუშვიათ; „ანგარიშის“ 16 გვერდზე ვკითხულობთ: გამგეობის თავმჯდომარე თავ. ი. გ. ჭავჭავაძე და იმავე გამგეობის წევრი თავ. ი. გ. აბაშიძე კრებებს ვერ ესწრებოდენ, პირველი ავადმყოფობისა, ხოლო მეორე სხვაგან გადაყვანის გამო. ამას ჩვენ ის უნდა მივუმატოთ, რომ ფრაზა: „პირველი ავადმყოფობისა, ხოლო მეორე სხვაგან გადაყვანისა გამო“ შეცდომით უნდა იყოს აქ ჩართული!

მოსაუბრე.

სხვადასხვა ამბები

წარსულ კვირას ნაძალადევში გაიხსნა სახალხო წიგნთ-საცავ-სამკითხველო.

თფილისის პოლიცემისტერის ანგარიშიდან ჩანს, რომ წარსულ წელს თფილისში სულ 263 სამრეწველო ქარხანა ყოფილა. მუშაობდა 5,377 კაცი. საანგარიშო წელს დაუშუშავებიათ საერთოთ ყველა ქარხნებში 8 მილ. 59,000 მანეთის საქონელი.

ოთხშაბათს, 27 ივნისს, კავკასიის საექიმო საზოგადოების დარბაზში მოხდა კავკასიის ფარმაცევტთა საზო-

\*) აქ მიღებულია მხედველობაში მხოლოდ „საზოგადოების“ გამოცემანი. ამას გარდა „საზოგადოებას“ გაუყიდა კიდევ 4476 მან. 83 კაპ. ამავე ავტორის წიგნის, გამოცემული გრიჭეროვის მიერ.

გაღო კრება, რომელზედაც არჩეულ იქმნენ ერთი წლის ვალით საზოგადოების თავმჯდომარეთ ილია აღმაშენებელი, თავმჯდომარის ამხანაგათ ფ. ოტტენი, კასირათ— ე. ზემმელი, სეკრეტრათ—კოვარსკი, ბიბლიოთეკრათ (იგივე გამგეობის წევრი) სარდიონ მამალაძე. გამგეობის წევრების კანდიდატებათ პროვიზორები: შნიდერი, სარქისოვი და პრესბერგი. სარევიზიო კომისიის წევრებათ არჩეულ იქმნენ აფთეპარი ჯორჯოვი და სამხედრო ფარმაცევტი ერნი.

ქალაქის ღამის თავ-შესაფარის გამგე კომისიის განკარგულებით, თავ-შესაფარი სახლებიდან გამორეკეს ყველა უბინაო, რომელნიც იქ აფარებდნენ თავს ღამ-ღამობით. ამათგან წარსულ კვირას პოლიციას დაუტერია უპასპორტობის გამო 60 კაც. ბევრი მათგანი ღამე ქუჩაზე წევს. სხვათა შორის თავშესაფარ სახლიდან გამოურეკიათ ექვსი ოჯახი, რომელიც ჩამოვიდა სოფლიდან პასტერის სადგურზე ასატრელათ.

წელს ქუთაისის გუბერნიის ოთხ მაზრაში გაყიდულა 60 ათასი კოლოფი, ე. ი. 400 ათასი მისხალი აბრეშუმის თესლი.

თავ. ქობულაშვილი კავკასიის სამეურნეო საზოგადოებას სწირავს 10 დესეტინა მიწას იმ პირობით, თუ რომ საბაღოსო სკოლა თელავის მაზრაში იქნება გაღატანილი.

ბათუმის 25 იენისის საბჭოს კრებაზე დაუდგენიათ, რომ სავაჭრო სამრეწველო დაწესებულებებში კვირა-უქმედდეს ვაჭრობა სწარმოებდეს მხოლოდ ერთი საათით, 12-დან პირველ საათამდე.

მთავრობას განკარგულება მოუხდენია, რომ ერევნის რკინის გზის შტო დათავებულ იქმნას პირველ იანვრამდე.

განსაკუთრებული კანონის ძალით ებრაელებს ნება აქვთ მოჰკიდონ ხელი მხოლოდ ზოგიერთ კანონითვე აღნიშნულ ხელობათ. როგორც შეუქმნევია თფილისის პოლიცემისტერს, თფილისში მცხოვრებ ებრაელებს დაურღვევიათ ეს კანონი, ამიტომ მან განკარგულება მოახდინა და უბრძანა კანონის დამრღვევ ებრაელებს, რომ მათ ერთი თვის განმავლობაში გაყიდონ საქონელი, რომელიც დამუშავებულია მათთვის არა სათანადო მუშაობით, წინააღმდეგ შემთხვევაში ისინი გაიგზავნიან თფილისიდან.

თფილისის გუბერნატორმა მოსთხოვა თფილისის პოლიცემისტერს შეატყობინოს მას რამდენი ებრაელია თფილისში დანტისტათ, კბილის ექიმათ, ბებია ქალათ, ფერშლათ და სხვ.

ბაქოელ ნოქრებს კვლავ აღუძრავთ შუამდგომლობა, რომ მათ კვირა-უქმედდებში შეუქმციოდეთ სამუშაო დრო. გუბერნატორს უცნობებია ამის შესახებ, რომ ეს საქმე გადაწყვეტილია და მის შესახებ განკარგულება არის მოხდენილი.

ჩვენ მივიღეთ კავკასიის გამსწორებელ კანონის და თავ-შესაფარის საზოგადოების 1900 წლის ანგარიში. საზოგადოებას საანგარიშო წელს ავქალის კალონიაში ყოლია სულ 59 მცირეწლოვანი; ამათგან საანგარიშო წელს შესულა 24, რომელთაგან 17 გლეხია, 1 სალდათის შვილი, 5 მოქალაქე და ერთიც აზნაური. ამავ წელს ა. ი. მანთაშევს აუგია კალონიისათვის თავის ხარჯით საქირო შენობა, რომელშიაც მოუთავსებიათ სასადილო, მასწავლებელ-აღმზრდელთა ბინები და სხვ. ეს შენობა დამჯდარა 25 ათასი მან.

კანონთა დებულებაში გამოქვეყნებულია: 1901 წ. პირველ იანვრიდან შეწყვეტილია ფოსტა-ტელეგრაფის მოხელეთა ჯამაგირიდან 60/100 და სასადილო ფულის გამოორიცხვა. ფოსტა-ტელეგრაფის უწყების მოხელეთ, როგორც სამსახურში მყოფთ, ისე სამსახურიდან გამოსულებს და დათხოვნილებს, რომელნიც საპენსიო კასაში მონაწილეობას იღებდნენ 1888 წლ. 1 იანვრიდან საპენსიო ფონდის გასაძლიერებლათ შეტანილი ფული უსარგებლოთ უკანვე დაუბრუნდეთ. გარდაცვლებულ მოხელეთა საკუთნო ფული მათ მემკვიდრეებს დაუბრუნდებათ. სარგებელი, საპენსიო კასის თანხის სარგებლიან ქალაღებისა, მოხმარდება იმ ხარჯს, რომელიც აღნიშნულ ქალაღების ბირჟაზე გაყიდვას მოჰყვება, ამ სარგებლის მეორე ნაწილი გადაეცემა ფოსტა-ტელეგრაფის ხელ-უხლებელ თანხას.

გამოცხადდა შინაგან საქმეთა მინისტრის ცირკულიარი, რომელიც ადგენს საქველ-მოქმედო ლატარიების ახალ წესებს. ეს ცირკულიარი გამოუწვევია ლატარიების ნამეტან გაერცვლებას და უფრო კი იმას, რომ ლატარიებით სარგებლობა დაუწყიათ არა-საქველმოქმედო საზოგადოებათ და დაწესებულებათ. როგორც სამართლიანათ შენიშნავს ცირკულიარი, ჩვენი კანონი არასოდეს არ თანაუგრძობდა ლატარიების გაერცვლებას, რადგან ისინი ისეთ ინსტინქტებს ამტკიცებენ საზოგადოებაში, რომელთა გაერცვლება არ არის სასურველი. უმთავრესი, რასაკვირველია, თვით მოგებით გატაცების სურვილია, რომელიც ითრევს ბევრს შეუძლოსა და ხშირათ უკანასკნელ გროშსაც აღებინებს ჯიბიდან. ასეთს ხასიათს არ არიან მოკლებულნი საქველმოქმედო ლატარიებიც და ამიტომ მათი გაწესრიგება ერთობ საქირო იყო.

ახალი წესებით ლატარიების გამართვის ნება ეძლევათ მხოლოდ საქველმოქმედო საზოგადოებათ, რომელნიც კანონისაგან დამტკიცებულ წესდების ძალით არსებობენ (§ 1), და განსაკუთრებულ პირობებში (ომანობა, წყალ-ღრდობა და სხ. ამგვ.) თანამდებობის და კერძო პირებსაც (§ 3) ჯამი ლატარიისა ერთი წლის განმავლობაში არ უნდა აღემატებოდეს საზოგადოების შემოსავლის მესამედს და არას შემთხვევაში 1500 მანეთზე მეტი არ უნდა იქნეს (§ 5). ნება-რთვა მიიღება შინაგან საქმეთა მინისტრისაგან გუბერნატორების შუამდგომლობით (§ 6). ლატარიებზე ბილეთებს ვერ მიყიდიან მცირეწლოვანთ და ნალენივე კაცს და სხვ.

გამოვიდა და დაურაღდა ხელის-მომწეროებს მეექვსე ნომერი საყმაწვილო ჟურნალის «ჯეჯილისა».

შინაური მიმოხილვა.

ჩვენებური ანდაზა ამბობს: «ქართველი თუ გასომხდა, სომეხზე უარესია». მე კი მგონია, რომ ქართველი ყოველთვის სომეხზე უარესია, გაქართველებულია იგი თუ



გასომხებული, იმდენათ მოუშნადებელი ვართ თანამედროვე ცხოვრებისათვის. მაინც «გასომხება» სასიამოვნო მოვლენაა, რადგან იგი ვაჭრობა-მრეწველობაში ჩაბმას ნიშნავს, და ჩვენც ხომ დავადექით ამ გზას. აიღეთ მაგალითათ ათი-ხუთმეტი წლის წინათ მიყრუებული იმერეთის სოფელი ჭიათურა და მისი მიდამოები. ეინ წარმოიდგენდა, თუ ასე ახლო მომავალში, ან სულ, იგი მიიპყრობდა კაცობრიობის ყურადღებას, და ბერლინელი კაპიტალისტების სინდიკატსაც კი აუშლიდა მადას?... რასაკვირველია, ვერავენ, მარა დღეს მათი წარმომადგენლები ჩვენში არიან და „ჩვენ“ შავი-ქვის მწარმოებლებს პირობით ეკვირან. დარწმუნებული ვართ, ბერლინელი კაპიტალისტები თავის საზარალს არაფერს გამოიწყებენ და ვერც „მცოდნე და ენერგიით სავსე“ შავი-ქვის მოსაქმე (ДЪЛЕЦЬ) ჩაითრევს ისე, რომ მათი ფულით ჩვენი მხარე გაამდიდროს, მარა მაინც საინტერესოა ეს მოვლენა, ჩვენი „გასომხების“ გზაზე დადგომას გვიმტკიცებს. ენახოთ რა გამოვა რისაგან...

\*\*

მართლაც, ჭიათურას ამიერ-კავკასიის წარმოებაში მეორე ადგილი უჭირავს ბაქოს შემდეგ და მომავალიც დიდი აქვს: ის დღითი დღე მსოფლიო მნიშვნელობას მატულობს და თან ძველებური ელფერი ეკარგება, მარა ჯერ-ჯერობით მაინც ჩვენებური ხასიათი აქვს და ბერს ახირებულობას წარმოგვიდგენს. აიღეთ თუნდ იქაური ექიმები. ბ. ვას. წერეთელი, სანამ ჭიათურაში იყო და იქაურ ქსენონს განაგებდა, შემდეგ, როცა შავი-ქვის მწარმოებელთა კრება იყო და კრიტიკის ქარ-ცეცხლში ატარებდნენ საბჭოს მოღვაწეობას, როცა ყოველი ფაქტი ხელს უწყობდა საქმის ასე თუ ისე გადაწყვეტას, გაჩუმებული იყო და თფილისიდან გულ-გრილათ შეცქეროდა, კრინტი არ დაუძრავს არც ზღანოვიჩის და არც საბჭოს წინააღმდეგ. ახლა კი, არ ვიცით რა მოსიზმრებია, ან შეიძლება რაკველ კაცსავეთ ორი წლის შემდეგ მოუვიდა გული, გამოდის და იწყებს საბჭოს კრიტიკას. კრიტიკა არასოდეს არაა მეტი, მარა ყველაფერი დროზე უნდა; თუ მართლა იქაური ქსენონი, იქაური ბინები და სხ. ისეთ საშინელებას წარმოადგენდა (რაშიაც ჩვენ ეჭვი არ შეგვაქვს), რომ არათუ დანტეს, ვასილ წერეთლის კალმით აწერილი სურათიც კი შიშის ზარსა სცემს ადამიანს, ნუ თუ აქამდინ ვერ უწია ბ. ექიმს ამ შიშის ზარმა? ძალიან ჩლუნგი ნერვები და დინჯი შთაბეჭდილების გადაცემა ჰქონებია პატივცემულ ექიმს, მარა შეიძლება ორი წელი გათბობას მოანდომა საბრალოდ, ისე გაიყინა უშეშობით.

\*\*

მაინც, ადრე თუ გვიან, ჭიათურის ყოფილმა ექიმმა თავისი აზრი და შთაბეჭდილება გადმოგვცა, დაგვიხატა ნამდვილი სურათი იქაურობისა. სულ სხვაა ახლანდელი ექიმი ბ. ს. ჯაფარიძე, რომელიც თვისი მოქმედებით, უფრო კი უმოქმედობით, თავისი კოლლეგის აზრს აქარწყლებს. ბ. ჯაფარიძეს, როცა კაც ჩვენი კორესპონდენტი გადმოგვცემს, სულ... ძინავს და ძინავს: სძინავს დილის ცხრა საათზე, ათზე, თერთმეტზე, თორმეტზე და შეიძლება შემდეგაც, სანამ სასადილოთ გააღვიძებს მსახური. მეორე შესაძლებელია ასეთი ქცევა, და ისიც ახალგაზდა ექიმისაგან, იქ, სადაც ბ. ვ. წერეთლის სიტყვით ისეთი საშინელება ხდება? არა თუ შესაძლებელი, წარმოუდგენელია, და უნდა ვიფიქროთ, ნ ავ. წერეთელს გაჰყვა თან ყოველ-

გვარი სწეულება, ან ჯაფარიძის ჩამოსვლამ ისე დააფრთხო მიკრობები და ბაცილები, რომ ჭიათურას ახლოც ვერ ეკარებინ, უმათოთ კი, მოგესხენებათ, ავადმყოფობა არ არის. ბედნიერია ჭიათურა! რა ვუყოთ, რომ ჩვენი კორესპონდენტიც იწერება ავადმყოფები იმ ზომამდე მიდიან, რომ ლამის ექიმის სახლის კარები ჩაამტერიონო. არ ვიცით ვის ვენდოთ, ვის დავუჯეროთ და ისეც მკითხველებს და ჭიათურელებისათვის მიგვიჩვენია ამ მძიმე საკითხის გადაწყვეტა. ჩვენის მხრით, ექიმების ნამეტანი ძილი-საგან დახაშვის ასაცილებლათ, წინადადებას ვიძლევი: მოისპოს ექიმებისთვის ჯამაგირიანი ადგილები და მაშინ ენახოთ რამდენს იძინებენ...

\*\*

ექიმს არ შეშვენის თორემ, საზოგადოთ ახლა ძილის სეზონია. კრებები დამთავრდა, ყველა აგარაკებზე გადის მოსასვენებლათ და დანაკლისი ძილის შესავსებათ. არ ძინავთ მხოლოთ ქუთათურ ქალებს, რომელთაც რისთვისაც ამ სიტყვიში მოგონებით საზოგადო საქმეები და მათ მოწესრიგებას შედგომიან. განუზრახავთ „მცირე ძმათა“ განათლების საქმის მკვიდრ ნიადაგზე დაყენება; უნდათ სამი სიმატიური საქმე: საკვირაო სკოლა, სახალხო ბიბლიოთეკა და სახალხო თეატრი შეაერთონ. როგორც გვატყობინებენ, საჭირო... კომისიებიც კი აურჩევიათ და იმედია საქმე გაიჩარხება... თუ ცოტა რამემ არ შეუშალათ ხელი, სახელდობრ, ქონებრივი სახსრის უქონლობამ. ეს შეერთების კითხვა აღძრა იმ შემთხვევამ, რომ სახალხო თეატრის წრეს უფიქრია საკუთარი თეატრის შენობის აგება და ამ კითხვის შესახებ ბჭობის დროს მოსვლიათ თავში, მოდი ორი ჩვენი თანამოღვაწე წრეებიც მოვიწვიოთ, შეერთებული ძალით უფრო მალე ავაშენებთ ქალაქს... უკაცრავათ, სახალხო სახლსო. თქმა და შესრულება ერთი იყო თურმე, კომისიებიც აურჩევიათ და ინჟინერიც მოუნახავთ, რომელიც მომავალი „სახალხო სახლის“ გეგმას ადგენს. ფული? ფული აქვთ: სახალხო თეატრის კომისიას აქვს 130—150 მან., ერთი ამდენიც ჭიათურის წარმოდგენებიდან დარჩებათ წლის ბოლოს და თუ ამდენ-ამდენი სხვა ორმა წრემაც შემოიტანა, საქმე მკვიდრ ნიადაგზე დადგება... ისე, როგორც ყველა სხვა ჩვენებური საქმე. ასე ვიცით საქმის დაწყება...

\*\*

დაწყების რა მოგახსენოთ და საქმის დაბოლოება კარგი ცოდნით ბათომელებს. უკანასკნელ ხანებში ბათომის საჭირობოროტო და თავსატეხ საქმეთ საბჭოსა და გამგეობის ერთის წევრის (ბ. ივანოვის) შეტაკება და უთანხმოება შეიქნა, რომელმაც მთელი ჩვენი და რუსეთის პრესა აალაპარაკა; აირჩიეს კომისიები, რევიზორები, რომელთაც ბევრი რამ საყურადღებო აღმოაჩინეს, და ყველა საეკვეო ბრალდება დაატყვიდა; ბ. ივანოვი წარსდგა საბჭოს — და მით მკითხველი რუსეთის წინაშე — მთელი თავისი სიგრძე-სიგანით, ნამდვილი ზნეობრივი ფიზიონომიით და საბჭომ გაიმარჯვა, გაიმარჯვა ორნაირათ; ერთი, რომ აღძრული ეჭვები უმართლო არ გამოდგა და მით უბრალოთ და უდანაშაულოთ არ გაილანძლა, არამედ სრულიად ღირსეულათ; მეორეც, საბჭო არ შეუშინდა თავის გამგეობის გაჩხრეკას და მით ფრანგების იმ დიდებულ ჩვეულებას მიჰყვა, რომლებსაც არ რცხვენიათ ქუჩიანი სარეცხის გარეთ გამოტანის, ოღონდ შინ წმინდათ იყვენ. ასე ვფიქ-



რობდით უკანასკნელ კრებამდინ, რომელსაც საბოლოოთ უნდა გადაეწყვიტა ბ. ივანოვის საქმე და სწორეთ აქ შეიცვალა ღრამა ვოდველიათ. როცა ერთმა ხმოსანმა წინადადება შეიტანა, იმდენათ საქმაო საბუთები გვაქვს ხელში ბ. ივანოვის დანაშაულისა, რომ საჭიროა მისი საქმე სასამართლოს გადავცეთო და გთხოვთ ასეთი დადგენილება მიიღოთო, გამგეობამაც და საბჭომაც უკან დაიხიეს. არ ვიცით რით ხელმძღვანელობდა ან ერთი ან მეორე, მხოლოთ ის დასკვნა, რომელიც ერთ ხმოსანს გამოეტანა, იყო ერთათ ერთი ლოლიკური დასკვნა, საბჭომ კი ულოლიკობა არჩია; უარყო წინადადება, ამდენი ხნის „ნამსახური“ ივანოვი ვერ გაიმეტა. შეიძლება გულ-კეთილობა ამას მოითხოვდა, მაგრამ ულოლიკობას და გულ-კეთილობას ის მოჰყვა, რომ ბ. ივანოვი, თუმცა ორჯერ გაშვებული ღიდი უმრავლესობით, ისევე ამ მისი გამაშვებელი საბჭოს გამგეობის წევრათ დარჩა. ასეთია ყოველთვის ულოლიკობის შედეგი!.. რაც შეეხება თვით ბ. ივანოვს, ის კმაყოფილია თავის ბედის...

**კორექსონდენციები.**

**ჰიამურა.** არა ერთხელ აღენიშნათ ჩვენი უფრთხლ-გაზეთების ფურცლებზე ჭიათურის ავ-გარკვი, მაგრამ ერთი საკითხი, ჩემის აზრით, უოკელთვის დაიწყოებული იყო. მე ვამბობ ჭიათურის მეშათა ქსენონსე. რამდენჯერმე შემსვდა ქსენონის კარებადის მისვლას და საათობითაც ცდა; მსოფლოთ უარ-ყოფილი უკანვე დაგებრუნებულვარ! მე, როგორც ქსენონთან ასლას მდგომმა, თვით ექიმის ბინაზედაც სუთჯერ-ექვსჯერ მისვლას არაერთ ხანუვადე, მაგრამ ის ვი არ არის მოსაწონი ასლგავსად ექიმისაგან, რაც იქ შორიდან მოსულებს ემართებათ. ვინც რომ უნდა ნახოს იმ დროს ჭიათურის ქსენონი, იფიქრებს, რომ ავადყოფების დასასჯელათ ყოფილას იგი დაარსებული და არა გასაკურნებლათო. დანაშნულად გილას რომ ველარ ვადირსე ექიმის ნახვას, შემდეგ ბინაზედაც ვესტუმრე; იქაც დამსვდენ ექიმის მნახველები. მეც რინსვთა შორის დაუწყე ცდა; ბოლოს მოთმინებიდან გამოსული შეგვეითსე მისამსახურეს: «შეიძლება ექიმი სასლში არ იყოს-მეთქი!» რომელმაც თავისიანათ მიზანსუხს: «როგორ არა, ბატონო, სასლში ბრძანდება, მსოფლოთ მინახეს და ჯერ არ ადგება»<sup>\*</sup>). «მაშ როდის უნდა ადგეს?»<sup>\*</sup> შევევითსე კვალად. «ასე, თერთმეტ საათზე ან თორმეტის ნახევარზეო». დავსედე საათს და მართლადაც თერთმეტი თავდებოდა. მაშინ ვი მომაგონდა ერთი ლექსის შეწიერე ტაქში:

«დილითა ადრე ჩემს კარების წინ  
ფურცკარკვითა სალსი გროვდება,  
მაგრამ მეც ადრე სსვესავით ავდებ,  
არც შემშენდება, არც მეკადრება-ო.»

გავიმორე ეს და, საიდანაც მოკედი, იქითვე გავუდექე ბზას. ამის წინა მოადგილე იყო ის მამაცსონებული და, მოცოქელს

<sup>\*</sup>) წინაზედ აქ ავთ ვანდა ანთებით ბ. ყაზაიშვილი, რისთვისაც საჩქაროთ მოიწვიეს ადგილობრივი ქსენონის ექიმი, მაგრამ ჭიარისუფლის თხოვნა-მუდარებას უურადლებაც არ მიაქცია, სანამ მეორეთ არ გაუგზავნეს კაცი. მეორე შემთხვევა: ადგილობრივი მოკაჭრე, აწ უკვე გარდაცვალებული ყ. გურული, თავში ანთებით ჭყუაზე შეიშალა, რისთვისაც დილიდან სალამოდის ენეწუნ ამავე ექიმს და, თუმცა ერთ-ორათ მეტი გასამრფელო მიართვეს, მაგრამ სალამოდის არ ინახულა ავადყოფი და მაშინაც დიდი დამადლებით.

უგზავნიდა მომკითხავს: «თუ ამდენს და ამდენს არ მომცემ, კერწ წამოგვეუბი და კერწ გავსინჯავო»<sup>\*\*</sup>) უკანასკნელი ბრძანდება<sup>\*\*\*</sup>) და. თუმცაღა ფულის თხოვნაში უფრო გულკეთილობას იჩინს, მაგრამ რათ ვინდა! არც ფული მოსოვოს და კვლარც ვნახო, ეს სომ უარესი უნდა იყოს. ამაში შენც დამეთანხმები, მკითხველო, ისიც ვისკან, იგი? ვალდებულისაგან! თავათ ეს გვაქვს დღეს სავალალოთ და სამწუხაროთ, რომ ჩვენვე მაწის შეილება ასე გულცივათ გვეპურობან, ჩვენდა საუბედროთ. აი ამნაირი გულშეუტკივრობა და უთანაგრძნობა სუფევს ზოგიერთ განათლებულთა გულში სალსისადმი. საკვირველია, ღმერთმანი, ჩვენი ასლგავსრდება! სასამუნავერსატეტის კვლავს გამოშორდებოჯენ, მათ გვესნატრებასს საზღვარი არა აქვს, მაგრამ დიშლომს და იბად აღვილებს რომ იგდებენ სელში, აღარც ერთი ასსოვთ და აღარც მეორე.

გ. ნანული.

**იძილანვი.** 21 ამ თვეს გაისისა ჭიათურის «სასლსო თეატრი». ბ. ფ. ქორიძემ გამართა კონცერტი, რომელსაც საზოგადოება ბლომათ დაესწრო. «სასლსის» წარმომადგენელი ვი სრულებითაც არ იყო თეატრში, მაგრამ ბეგრი არაფერი წაუგია. კონცერტმა საზოგადოთ ცუდათ ჩაიარა, თუმცა სიმღერები კარგი იყო არჩეული, მაგრამ აღსრულების ვი რა მოგასსენოთ! განსაკუთრებით სუსტი იყო ბ. ფ. ქორიძის სორო. სორო შემდგარი იყო ათი კაცისაგან, რომლებიც სადღაც მოკვროკებინა ბ. ფ. ქორიძეს. სშირათ გაიგონებდით თეატრში: «მაგათ ჩამოყვანის მაგიერათ აქ შეკვროკებია მომღერლები, ბეგრათ უკეთესი იქნებოდაო», და ეს მართალიც იყო. სალსიტეში უკვლავ მეტათ საზოგადოებამ მოიწონა ქ. გუგრაძემ, რომელმაც მართლაც საუწყსოვოთ დასრულა ზოგიერთი სიმღერები, რომლებიც ზროვრამაში არ იყო შეტანილი და საზოგადოების თხოვნით იმღერა.

პარმანი.

**P. S.** აქვე თეატრში ჰატეგრეიული ქ. მ. ს. წერეთლის ასული ხელისმწაწრით აგროკება ფულის რაფიელის ფონდისათვის. ეტეობა საზოგადოებაც სიამოვნებით ეგებება ამ საქმეს. ჯერ-ჯერობით შეკრებილია 75 მან.

პარმანი.

**დ. ხონი.** ამ წელში სონმა დიდი ნაბიჯი წარსდგა წინ სწავლა-განათლებას საქმეში. აქ ამ საავსულს დაარსდა სტ. ვ. უ. შავდას, პ. გ. მდივანის და ბ. ი. ი. ქეთათელაძის მეცადინეობით საზაფხულო თეატრი და სამკითხველო. დიდი სანია, რაც დ. სონში სამკითხველოს დაარსების შესახებ დაზარკვი დაიწყო, კრებებიც იმართებოდა, ფულიც იკრებოდა (ეს ფული ჭქონდა ჩაბარებული აწ განსვენებულ სტ. ვ. უ. ქეთათელაძეს), მაგრამ დაზარკვი დაზარკვით რჩებოდა. უწინ უფრო მეტი პირები ცდილობდენ დაეარსებიათ სამკითხველო დ. სონში, მაგრამ ამის შეკრულებლობის მიზეზი იყო ერთმანეთ შორის მომხდარი უთანხმოება, წელს ვი ბ. ბ. სტ. ვ. უ. შავდას, პ. გ. მდივანმა და ბ. ი. ი. ქეთათელაძემ იკისრეს ეს მეტათ საჭირო საქმეები დ. სონისთვის და კიდევ მიადწიეს თავიანთ მიზანს. უწინ დაარსდა დ. სონში წრევანდელი-ვე ასლათ დაწეებული საქმე ამ პირებისაგანვე, საზაფხულო

<sup>\*\*</sup>) ექიმი ვასილ წერეთელი, რომელთანაც შემთხვევით ერთმა შორიდან მოსულმა ავადყოფმა მე მთხოვა 50 კაპ. — ექიმს უნდა მიეცე, ისე არ გამსინჯაო.  
<sup>\*\*\*</sup>) ადგილობრივი ქსენონის ექიმი ბ. სიმონ ფაფაროძე.



წარმოდგენები, ამით იჭირავს ადგილი, აგვის ზედ შენობა და შემდეგ დაიწყო წარმოდგენები. ერთსელ თვით ბ. მუსხიველი ჩამოვიდა და წარმოდგინა «ბედს ვერ წაუხვალ» და «ორი გმირი», რომელზედაც სალხი ძლიერ ბლამით დაესწრო. შემდეგ თეატრისა დაარსდა სამკითხველო. სამკითხველოს მოდის სსკა-და-სსკა გაზეთები და ჟურნალები, თუმცა ჯერ-ჯერობით წიგნები არ აქვს, მაგრამ ისიც მალე ექნება.

ზარკის მანანდა წელს ხონში ძლიერ დანემული იყო (1 თ. 6—8 მ.), თუმცა შეიდეგლები ბევრი იყვნენ და ვეღას მათგანი ცდილობდა ბევრი ევიდნა. ეს აისახება მსოფლიო იმითი, რომ აბრეშუმის თესლი წელს აქ ძლიერ ბევრი იყო დარბეული, რომელიც მომეტებული ნაწილი გაფუტდა. შეიდეგლებმა ეს კარგათ იცოდნენ, რომ თესლი ბლამით იყო დარბეული და, რადგანაც ზარკს ბლამით მოელოდნენ, ფასებს არ მოუმატეს.

მიზა.

**ბ. ბათუმი.** ბათუმის საბჭოს 25 ამ თუას მორიგო სსდომამ ამ წყევულში უკანასკნელი სსდომამ იყო. საბჭოს მოსსენდა გუბერნატორის მოადგილის ბრძანება, რომლის ძალით ივანოვი დაინახნა ბათუმის ქალაქის გამგეობის წევრათ. სმოსსამა გ. ჩქვიძემ წინადადება მისცა საბჭოს, რომ განესახიერებინათ გუბერნატორის მოადგილის მიერ ბ-ნ ივანოვის წევრათ დაინიშნა იმ მოსახრებით, რომ მეორე არჩევასზე არჩეულ იქნას გამგეობის წევრათ ბ-ნი მარკვეინი, სოფლა მათ თავის ნებით უარი განაცხადა ამ თანამდებობაზე, მაშ მორეკორ არჩევანი ურეხულტატოთ არ დარჩენილა და ამიტომ ჩვეს ნება უხდა გვერდებს გამგეობის წევრის არჩევასა. საბჭომ 12 სმით წინააღმდეგ 9 სმისა მიიღო ეს წინადადება.

ჭაობების განამრობათ გამგეობა თსოულობდა საბჭოს თანხმობას 217892 მ. 30 გ. გრადიტის გამოსოვის შესახებ. სმოსნები შეეკითხნენ თავმჯდომარეს, ბ-ნ ივანოვი, რომ აესსნა მას საბჭოსთვის, თუ რა მდგომარეობაშია ჭაობების გამრობის საქმე. ერთხანს ბ-ნმა ივანოვმა იძლია ვასუხი, მარა რა შეატყო, რომ თითონ მასი ვასუხები ერთი მეორეს ეწინააღმდეგებოდნენ — აღიარა: მე თითონ არაფერი ვიცი ამ საქმის შესახებო. საბჭომ დაავალა გამგეობას, წარმოედგინოს მას საბჭოს ამ საქმის შესახებ მოსსენება და გრადიტის გამოსოვის საქმეც მახსმდე გადადო. დაკმაყოფილებულ იქნა თსოვნა საქალბო და სახელოსნო სასწავლებლებისა ქალაქის მიერ უფასოთ წელის მიღით გაუყანა ამ სასწავლებლებისათვის, ბ-ნ გ. ჩქვიძემ თსოვა საბჭოს, რომ გაუყანათ მიღით წყალი ბუძინებისა და ქართულ სასწავლებლებისათვისაც. საბჭომ მიიღო ეს თსოვნაც. განსახვდრულ იქნა დრო კვირა-უქმე დღეებში ძალისების დასურვისა. საბჭომ მიიღო გამგეობის დადგენილება, რომლითაც მადახები კვირა-უქმე დღეებში უნდა გაიღოს 12 საათიდან 2 საათამდე. დასასრულ უხდა მოძხდარიყო ქალაქის თავის მოადგილის არჩევ. ჩავიდნენ რა ამ ვითსუაზე, ბ-ნმა ივანოვმა განაცხადა: „რადგან საბჭომ განსახიერა გუბერნატორის მიერ ჩემი წევრათ დაინიშნა, ამიტომ ქალაქის თავის მოადგილას არჩევანი უნდა გადადებულ იქნას სენატის განმარტებამდისო.“ სმოსნების უმრავლესობამ მოასსენა, რომ განონისამებრ არჩევანი ახლა უნდა მოსდესო, მარა ბ-ნმა ივანოვმა გადაიძრო ვაჭკვი და „კარება ისურვებო“, განაცხადა: მოისმის სმები: ეს უკანონობაა, თქვენ უკანონობას ჩადინართო. ბ-ნი ივანოვი გავიდა. გავიდნენ აბრეშუმე ზაღმა და ივანოვის სსკა მოტრეფადენა. საბჭოს დაიბახში დაჩინილმა საბჭოს უმრავ-

ვლესობამ (რიცხვით 20-მა) თსოვა ბ-ნ გ. ვოლსკის განკრძო ივანოვას მიერ უკანონოთ დასურული კარება. ბ-ნმა ვოლსკიმ დაიჭირა თავმჯდომარის ალაგი. ქალაქის თავის მოადგილეთ კეხტი უფარეს ბ-ნ გ. ვოლსკის და ბ-ნ ივანოვის. არჩეულ იქნა პირველი 17 სმით, წინააღმდეგ 3-სა, ივანოვის 3 თუთრი მოუყადა და 17 შავი. ეს მოთსეკურას, რომ ბ. ივანოვი შავლება ბათუმის ქალაქის საბჭოში.

X.

რუსეთის ცსოვრება.

გაზეთ «Россия»-ში დაბეჭდილია უმადლესი საქალბო გურსების ეთი მსმენელი ქალის წერილი, რომელშიაც ნახვენობა დღევანდელ უმადლეს საქალბო გურსების საკლუდეკსეზანნი. აბტორო, აღნიშნავს-რა გურსებზე ახალი ენების შესაფერათ მოწეობას და ლიტერატურის შესწავლის შემოდებას, სსკათა შორის ამბობს: «უმადლეს სასწავლებელში, ქალბის იქნება ეს თუ ვაყბის, უსათუოთ უნდა ახწავლიდნენ სასულმწიფო უფლებას. დადაცნთა უვიცობა უოველივე იმის შესახებ, რაც უფლებრავ ურთიერთობათ შეესება, გასაოცრია. დროა უკვე, რომ რუსეთის დადაცნებმა, რომელთაც ამდენი ხანია მსოფლიო სსკა-და-სსკა მოვალეობაზე ჩასჩინებუენ, შეიგნონ რგორც თავისი, ისე სსკების უფლებები».

დაძაფიქრებელი ცნობები მოაქვთ რუსეთის გაზეთებს წლეკანდელი მოსავლის შესახებ. რაც დრო გადის, რუსეთის ზოგოერთი ნაწილების მოუსავლობა უტეუარო სდება. ვერ ვიდეგ გაწავსულზე ქქონდათ შიში, თუმცა ვიდეგ იმედოვნებენ, რომ შეიძლება გარემოება სასიკეთოთ შეიცვალოსო, მაგრამ ეს იმედები გაცრუვდა. პირველათ სამსრეთ რუსეთიდან გაისმა სახავარი მოუსავლობის შესახებ. რდენის გაზეთების სიტყვით, სერსონის გუბერნიის ზოგოერთ ადგილებში გლეხებმა ვერ ვიდეგ მანის დაძლეეს აიღეს უდროვოთ გაყვითლებული ჰურო საქონლის საგვებავათ. არც დონის მსარეს ეტეობა უმჯობესობა. «სადაბე-მიცემო-სამრეწველო გაზეთის» სიტყვით, «შიში მოუსავლობის შესახებ გამართლდა: უოველგან გვალვა ახდენს ჰურს; ალაგ-ალაგ იგი გათიბეს საქონლისათვის, ალაგ-ალაგ ვი ისე წამსდაჩია, რომ ჩალათაც არ გამოდგება.» ივნისის პირველ რიცხვებში, როგორც იწეება გაზ. «ზრინებრ. გრია», ეკატერინოსლავის გუბერნატორმა, გასსნა რა ვუბერნიის არჩვეულებრივი საერობო ვრება, განაცხადა, რომ გუბერნიის სსკა-და-სსკა ადგილებიდან მოსავლის შესახებ ძლიერ სამწუნარო ცნობები მიდებუელია, ასე რომ გუბერნატორის სიტყვით, «წელს არათუ წინ წაიწეეს სალხის კეთილდღეობა, არამედ იგი ვიდეგ უფრო დაქვეითდებოა». ასეთივე ცნობები მოდის ამ უმადთ შეავულ და ვოლგის რაიონის გუბერნიებიდანაც. შესხის და ტამბოვის გუბერნიებიდან ფინანსთა სამინისტროს რეფინანსურ გაზეთში სწერენ, რომ გვალვამ სრულიად გააჭრო იმედი ვარგ მოსავალსეო. სარატოვის და სამარის გუბერნიებიდან გაზ. «ნიე. ლისტ.»-ს წერდენ ამას წინეთ, რომ გვალვა თუ ერთი კვირა ვიდეგ გავრძელებდა, მდინარე ვოლგის მთელი რაიონი უზუროთ დაჩნებოა. უველც ცნობებს, რასავვირეულია, ვერ ჩამოუთვლით. შეგვიძლია ამას მივეუმატოთ ვიდეგ ის, რომ მდინარე ვისლის რაიონის მოუსავლობა ექვს გარეშა («Русск. Вѣд.»).

ვიდეგდინ შემდეგ შემამრწუნებულ ამბავს იწეებიან: «აქ შეიპურეს რი მიხურცი მათსოვარი; მათ თან უავლათ რი 11 წლის ბავშვი, რომლებიც იმათ მოუნარავოთ და დაუსახინებოთ: ერთს მოჭრილი აქვს ენა და გამოთსრილი აქვს თვა-



ლი, მეორეს ამოგდებული აქვს სელი და ფესი. ბავშვების სიტყვით, მესამე იმითი ამხანაგი დასახინების დროს მომკვდარა.

== მკვევის ცნობილ ფოლადის საკადში ასალი სექტა აღმოუჩინათ, რომელსაც კვუთინან მუშეა. ამ ასალი სექტის მიმდევარნი უარყოფენ ჰინჯუკის წყრას, რადგან ამას ღმერთი არა თსოულაბს, მათი აზრით; უარყოფენ სატებს, არ სწამთ მათი სიწმიდე; უარყოფენ ავრუოვე კველისას და ზიანების საიდუმლოს. სულ რამდენიმე კვირას, რაც სწავლა მიუღიათ ზოგეოტო მუშებს, მკვრამ იმდენათ მტვიცეთ ადგიან, რომ ადგილობრივმა სამდველოებამ ვერ გადათქვივინა. ასლი ადგილობრივი კონსისტორია გამოძიებას შესდგომია.

== ოდესის ფოტოგრაფებს განუზრანსავთ ფოტოგრაფიებში მომუშავეთა ურთიერთ დამსმარებელ საზოგადოების დაარსება. როგორც ვიცით, ოდესში ბევრი ფოტოგრაფია და რამდენიმე ასი მათში მომუშავე, რომელთა მდგომარეობა მუტათ ცუდია როგორც ჭიკიენის, ისე მატრიალური მსრვი. ასალი საზოგადოების მიზანი იქნება დასმარება გაუწიოს ავთ-მეოფ და გაჭინვებულ წევრებს; შეეწიოს დაობლებულ ოჯახებს და სხვ.

== გზათა სამინისტროში იჩიევა ამ უამათ სავითნი, მიერეს საშუალება დამავებულ და დასახინებულ მუშათა და მოსკელთ, გამორჩინის შემდგავ წესიერი და რიგიანი წამლო ბით ისარგებლონ. ამასთან მათთვის სავალდებულო იქნება იქიმონ ნახეენებ სათანადო დაწესებულებებში და სპეციალისტებთან. ამ წესის შემოღებისას სახეში უავთ ისეთები, რომელთაც მუშაობის სასხარი ავლდებათ დასახინებისაგან.

ს ა ზ ღ ვ ა რ უ გ ა რ ე თ .

საზრანგმთი. 21 იენისს (ასალი სტილით) პირიუში მოხდა საფრანკეთის რადიკალური ზარტიის კონგრესი. ეს პირველათ არის, რომ რადიკალური ზარტია ორგანიზაციას იყებს და კონგრესს ასდენს. ამის აზრი კვუთინის სამ გამორჩინილ პოლიტიკურ მოღვაწეს: ლეონ ბურჟუას, ჭინტი ბრისსონს და რენე გობლეს. 800 მეტი დელეგატები შეიკრიბენ მეცნიერთა საზოგადოების დაზრანში. დელეგატები იყვენ თითქმის ყველა დეპარტამენტებიდან. ისინი წარმოგზავნილნი იყვენ სსვა-და-სსვა საზოგადოებათა და ორგანიზაციათა მიერ. იმათ რიცხვში იყვენ სენატორები, დეპუტატები, მერები, ყურხალ-განეთების მეთაურნი და სხვ. კონგრესის განსხამდე ორი კვირის წინეთ შემუშავებული იყო სამოქმედო კომიტეტის მიერ (Le comite d'Action) და ავრუთვე კვრმო პირების მიერ მანიფესტი.

როგორც სამოქმედო კომიტეტები, ისე კვრმო პირები თანახმა არიან: შეერთდენ რადიკალები (მემარცხენნი) და რადიკალ-სოციალისტები (უკიდურესი მემარცხენნი); შემუშავებულ იქმნას ასალი პროგრამა; დაწესდეს ისეთი ორგანიზაცია, რომ პროპაგანდა შეუჩერებლათ სდებოდეს, განსაკუთრებით მომავალ სავანომდებლო არჩევნებისთვის. პირველ სხდომაზე არჩეულ იქმნა კომისია პროგრამის შესამუშავებლათ. მეორე კრება გაისხნა 22 იენისს ბრისსონის თავმჯდომარეობით, რომელმაც, სსვათა შორის, წარმოსთქვა: «ყველა რესპუბლიკანელისთვის აუცილებელი საჭაროებაა შეერთება კლერიკალიზმთან საბრძოლველათ». შემდეგ კრებას ავრუებს, რომ ამავ დაზრანში რამდენიმე კვირის წინათ გაბედეს კრების მოსდენა ერთი გენერალის და ერთი სამხანურს გარეშე მეოფი ადმირალის თავმჯდომარეობით, რომელიც გათავდა შემდეგი სიტყვებით: «გაუმარჯოს წმიდა ზარტლომესო». ამიტომ სრულებით არ აზიადებენ, როცა დემოკრატიის საშინარ მდგომარეობაზე ლაზარკობენო. ამ სხდომაზე კრახმით მიღებულ იქმნა სსვა შორის შემდეგი წინადადება: ზარტიის დაერქვას: რესპუბლიკური რადიკალური და რადიკალურ-სოციალისტური და ყოველ წლივ მოსდეს კონგრესი. მომავალ 1902 წ. კონგრესი დაინიშნა ლიონში.

მეს.მე და უგანასენელი სხდომა მოხდა ბ. ბურჟუას თავმჯდომარეობით, რომელმაც წარმოსთქვა შესანიშნავი მკვერ-მეტყველობით სიტყვა. გავიცნა რა ნაციონალიზმი და კლერიკალიზმი, ბურჟუამ შემდეგ განმარტა, თუ რა განსხვავება არსებობს მის ზარტიასა და კოლექტივიზმს შუა. «ვერძო საკუთრება — თქვა მან — ჩემის აზრით, აუცილებელი თავდება ადამიანის თავისუფლების, ღირსების და მოქმედებისათვისო, რომ უზარუნველ ვერთ კვრმო საკუთრება, ამისთვის საჭიროა რეფორმები. თუ მშრომელს დეტოლებთ უყურადღებოთ და საზოგადოება მას დასმარებას არ აღმოუჩინოს, ის ამბობდება და მალას იმმარსო. ბურჟუა ეძებს სსხას წორილ გაჭრების, მიწის მუშების და მესაკუთრების მკიდრო შეკავშირებაში. მისი აზრით, ყველა ესენი უნდა შეერთდენ და წინააღმდეგენ როგორც რეაქციას, ისე რეკოლიუციას. აქედან ამკვრას, თუ რათ არ მიიღეს ამ კონგრესში მონაწილეობა სოციალისტებმა, მაგრამ ის ვი განსაკვირველია, თუ რათ უწოდებენ თავის თავს რადიკალები რადიკალურ-სოციალისტურ ზარტიათ.

ინგლისი. რამდენამე მიტინგმა მთავრობის წინააღმდეგ ბურებთან ომის შესახებ და ტყვე ბურთა მდგომარეობის გამოძიებასამ გავლენა იქონია ინგლისის მთავრობაზე. ბურების ჭალები და ბავშვები განთავისუფლებულ იქმნენ იმ ბანაკებიდან, სადაც ინგლისის სარდლებმა ჩამოწვიდეს და სადაც ასიათასობით ავთიმეოფობისაგან ისოცებოდენ.

— სმა დადის, ვითომც გერმანიას მოუწადინებია ინგლის-ტრანსკავალის საქმეში ჩარევა, რათა შეარბოს ივინი. ამბობენ, თვით ნგლის მთევე წავის ჩამოგდების მომხრეაო.

ჩინეთი. თემცა ამ უგანასენელ დროს ჩინელები აღარ დასცემიან თავს კვრპიელებს, მაგრამ მკამბოხეთა ბრბო მასიც ჩემით კბილებს ილესავს და ეძებს მოსერსებულ დროს. ამას გრძნობენ იჭური მისიონერები და ასლავე აფრთხილებენ კვრპის სასელმწიფოებს თავდაზივის დასაჭერათ. ვნასოთ, მომავალი რას გვეტყვის.

ინგლის-ტრანსპალის ომი. ბურების მთავარ-სარდლებს ურდობაზე კვლავ გადაწვივით ომის განგრძობა. მათივე აზრისაა პრეზიდენტი კრიუგერიც, რომელსაც გამოუთქვამს იმედი, რომ მალე ბურების საქმე გამოიწვივს სსვა სასელწიფოთა შორის მოურიგებელ ვითხვებს.

— ამ ბოლო დროს ტრანსკავალის ომის მოკდანზე თვალსაჩინო არა მამხილარა-რა. როგორც ერთის, ისე მეორე მხრით მოლოთ მანკერსი და შეტაკების თავდაზივი არიან.

მ ი ნ ღ ო რ შ ი

(მ. გორვისა)

...ჩვენ რომ პერეკოპიდან გამოვედით, ძალიან ცუდს გუნებაზე ვიყავით — მგლებივით შშიფრები და მთელს მსოფლიოზე გულმოსულები. მთელი თორმეტი საათის განმავლობაში ყოველი ჩენი ნიჭი და ძალია უნაყოფოთ ვინმარეთ მისთვის, რომ მოგვეპარა რამე, ან სამუშაო გვე-



შოენა და ბოლოს, როდესაც დავრწმუნდით, რომ არც ერთი და არც მეორე არ მოგვიტყობდა, გადაწყვიტეთ შორს წავსულიყავით, საი? საზოგადოთ შორს

ეს გადაწყვეტილება იყო ურთხმივი და ერთმანეთთან წარმოთქმული; ჩვენ მზათ ვიყავით გვევლო ცხოვრების იმ ბილიკზე, რომელზედაც დიდა ხანია მივდიოდით — ესეც ყოველ ჩვენთაგანის მიერ ჩუმათ იყო გადაწყვეტილი და თვალს ხმადალო არ წარმოთქმულა, მაგრამ ნათლათ გამოსქვივდა ჩვენ მშაერ თვალთა დაღვრემილ ელვარებაში.

ჩვენ სამი ვიყავით; ჩვენ დიდი ხანი არ იყო რაც ერთმანერთი ხერსონში, დნებარს ნაპარას სამიკიტროში გავიცანით.

ერთი ჩვენთაგანი იყო ჯარის კაცი რკინის გზის ბატალიონისა — ვითომდა გზის ოსტატი ერთ ვისლის მახლობელ გზებთაგანისა, ქერა და მხვილ კუნთებიანი კაცი, ცივი, ნაცრის ფერი თვალზე თ; მან იცოდა ნემცური ლაპარაკი და ძალიან დაწვრ ლებით ჰქონდა გაცნობილი საპრობილოში ცხოვრება.

ჩვენ გვარ კაცს თავის წარსულის შესახებ ბევრი ლაპარაკი აო უყვარს; ამის შესახებ მას მუდამ აქვს ცოტათ თუ ბევრათ საფუძვლიანი მიზეზები, — და ამიტომ ყოველი ჩვენგანი ერთმანერთს ვერწმუნებოდით, გარეგნობით მაინც ვერწმუნებოდით, ვინაიდან ყოველ ჩვენგანს თვის გულში რომ ჩაეხედა, თავის თავსაც ნაკლებ ვერწმუნებოდა, ნაკლებ ენდობოდა.

როდესაც ჩვენი მეორე ამხანაგი, გამხდარი და პატარა კაცუნა, წვრილი, მუდამ ეჭვიანათ მოკუმულის ტუჩებით, გვეტყოდა თავის შესახებ, რომ მოსკოვის უნივერსიტეტში სტუდენტათ ვიყავით — მე და ჯარის კაცი ამას სინამდვილეთ მივიღებდით ხოლმე, ნამდვილათ კი ჩვენთვის სულერთი იყო: იყო ოდესმე ის სტუდენტი, თუ ქურდი, — საყურადღებო მართო ის იყო, რომ ჩვენის გაცნობის ჟამს, ის იყო ჩვენი თანასწორი — სიმშოლს იტანდა, ქალაქებში პოლიციის განსაკუთრებულ მხედველობის ქვეშ იყო, სოფლებში გლეხები ეჭვის თვლით უყურებდენ, სძულდა ერთიკ და მეორეც, უძლოდის, დევნილის და მშვიერი მხეცის სიძულვილით, ოცნებობდა, რომ ოდესმე ყველას და ყოველივეს მრავალ მხრივ ჯავრს იყრიდა. ერთი სიტყვით, ბუნების მეფეთა და ცხოვრების მეფეთა შორის მდგომარეობითაც, თვისი ხასიათ გუნებითაც ჩვენი მსგავსი იყო.

უბედურება — უმთავრესი და უგამძლესი ცემენტია სრულიად სხვა-და-სხვა გვარ არსებათა შესაერთებ-შესაკოწიწებლათაც კი, ჩვენ კი, ყველანი, დარწმუნებულები ვიყავით, რომ უფლება გვქონდა ჩვენი თავი უბედურათ ჩაგვეთვალა.

მესამე მე ვიყავი. თავ-მდაბლობისა გამო, რომელიც ჩემდა კუთვნილებათ შეიქნა ფიფქ ფრჩხილების დროდგანვე, მე ერთს სიტყვასაც არ ვიტყვი ჩემ ღირსებათა და ნაკლულევანებათა შესახებ, ხოლო ჩემ ზნე ხასიათის ასაწერ მასალათ ვიტყვი, რომ ჩემ თავს მუდამ სხვაზე უკეთესათ ვთვლიდი და დღესაც ასე ვარ.

ამ რიგათ ჩვენ გამოვედით პერეკოპიდან და მივდიოდით შორს; ამ დღეს ჩვენ მხედველობაში გვყავდენ მეცხვარეები, რომელთაც მუდამ შეიძლება პური სთხოვო, ვინაიდან ძალიან იშვიათათ ეუბნებიან მგზავრებს უარს!

მე ჯარის კაცის გვერდით მივდიოდი, სტუდენტი ჩვენს უკან მოაბიჯებდა მას მხრებზე რაღაც ეკიდა, რომელიც „პიჯაკს“ მოვაგონებდათ; წვეტიან, კუთხიან და ძირში ვაკრეკილ თმიან თავზე განისვენებდა განიცრი ქულის ნაშთი; ნაცრის ფერი შარვალი, სხვა-და-სხვა საკერებლებით აჭრელებული, შემოხვეოდა მისს წვრილს ფეხებს ფეხის გულზე კი, თვისი ტანისამოსის სარჩული საგან დაწულა ბაწრებით, მიეკოსებინა გზაზე ნაპოვნი წალის ყელი, «სანდალებათ» მოენათლა და მიბიჯებდა თავისთვის ნელ ნელა, თან გზაში ბევრ მტვერს აყენებდა და თვის მომწვანო პატარა თვალებს აბრალებდა. ჯარის კაცს ეცვა წითელი ჩითის პერანგი, რომელიც მან «საკუთარის ხელოთ» შეიძინა ხერსონ ში; პერანგს ზვით მას თბილი, ბამბის „ეილეთი“ წამოეცვა; თავზე ეხურა გამოურყვევლის ფერის ჯარას კაცის ქუდი, ჯარის კაცის წესისამებრ, — «მარჯვენა წარბისკენ ბოქკო ჩატეხილი»; ფეხებზე უთანთალებდა განიერა, მევეტლეთა შარვალი; ის იყო ფეხ შიშველი.

მეც ტანთ-ჩაცმული და ფეხ-შიშველი ვიყავი.

ჩვენ მივდიოდით, ჩვენ გარშემო კი გამირულათ გაქიმულიყო მინდორი და, დაფარული ცხელ და მოწმენდილ ზაფხულის ლურჯი ცის გუშბათით, უშველებელ რვეალ შავ სინივით იდო. ნაცრის ფერი, მტვრიანი გზა მას განიერ ზოლებათ სჭრიდა და გვწვავდა ფეხებს. ალაგ-ალაგ ჯაგარის მსგავსი ნაწვერალები გვხდებოდენ, რომლებიც საკვირვლათ მიაგავდენ ჯარის კაცის დიდი ხნის მოუპარსავ ლოყებს.

ჯარის კაცი წინ მიდიოდა და ბოხი ხმით მიიმღეროდა:

— ...და წმიდასა აღდგომასა შენსა უუგალობთ და ვა—ქებთ ..

საბატალიონო ეკლესიაში სამსახურის დროს, ის ასრულებდა რაღაც დიაკონისებურ მოვალეობას და იცოდა მრავლისაგან უმრავლესი ოხითანნი, ძილის პირნი და კონდაკნი, რომელთა ცოდნითაც ბოროტ-მოქმედებდა ხან-და ხან, როდესაც კი ჩვენ შორის რაიმე მიზეზის გამო ლაპარაკი არ ხერხდებოდა

წინ, ცის ტატობზე იზრდებოდენ რაღაც სახეები სუბუქი მოყვანილობისანი და ალერსიანი ფერისანი, ლურჯიდან დაწყებული ვიდრე ღია-ვარდის ფერამდე.

— ეტყობა, ესენია ყირიმის მთები, — სთქვა სტუდენტმა.

— მთები? — შესძახა ჯარის კაცმა, — ძალიან ადრე დაინახე, ძმობილო, შენ ისინი. ეგენი ღრუბლებია... ისე ღრუბლები ხედავ, როკორ არიან — თითქოს რძის შექამალიაო.

მე შევნიშნე, რომ ძალიან სასიამოვნო იქნებოდა, მართლა რომ ეგრე იყვეს-მეთქი. ამ სიტყვებმა ჩვენ უეცრათ შიმშილი აღგვიძრეს.

— ახ, ეშმაკო! — შეიგინა ჯარის კაცმა და თან გააფურჯა. ერთი ცოცხალი არსება მაინც შეგვხდეს! არავინ არა .. როგორც ზამთარში დათევბი თავიანთ საკუთარ თათებს სწოვენ ხოლმე, ჩვენც ისე უნდა მოვიქცეთ.

— მე აკი გეუბნებოდით, რომ დასახლებულ ადგილებისკენ გვევლო, — დარიგების კილოთი განაცხადა სტუდენტმა.

— შენ ამბობდი! — აირია ჯარის კაცი — შენ მეცნიერ-



რი იმიტომ ხარ, რომ უნდა ილაპარაკო სადაა აქ დასახლებული ადგილები? ეშაქმა უწყის მათი ბინა!

სტუდენტმა ტუჩბეა მოკვამა და გაჩუმდა. მზე იწვევებოდა და ცის ტატნობზე ღრუბლები თამაშობდნენ და ბრკევიანობდნენ სხვა და-სხვა გვარ ქრელ ფერებით. მიწისა და მარილის სუნი იდგა

კუჭი გვეწოდა. ეს იყო რაღაც უცნაური და უსიამოვნო შეგრძნება: თითქოს სხეულის ყოველი კუნთიდან წვენი ინთხოვდა, ორთქლათ მიდიოდა, და კუნთები კარგავდნენ თავიანთ მოქნილობას. პირი და ხახა მოეცვა რაღაც სიმშლის მჩხვლეტავ შეგრძნებას. თავი გვიბრუვდებოდა, ხოლო თვალთა წინ გვიდგებოდნენ და ციანგობდნენ შავი წერტილები. ხან და-ხან ისინი მიემსგავსებოდნენ ხოლმე საქორწილოთ გამომცხვარ პურს, ან ომხივრით მოცულს ხორცის ნაჭრებს. ამ უტყვე წარსულის მოკონებას მოსდევდა მასდამი კუთვნილი სუნი და მაშინ მუცელში თითქოს რაღაც გჩხვლეტავდა დანასავით.

ჩვენ მაინც მივდიოდით, ერთმანერთს სიტყვებით ვუზიარებდით, რასაცა ვგრძნობდით და თვალვებს აქეთ-იქით ვაცეცებდით—ხომ არსად ჩანს ცხვრის ფარა და ყურს ვუგდებდით—ხომ არ გაიამის თათრის ურმის გულ-შემხარავი ქრიალი, რომელსაც სომეხთა ბაზარში ხილი დააქვს ხოლმე.

მაგრამ მინდორი ცალიერი და უტყვი იყო.

ამ ძნელი ასატანი დღის წინათ სამმა შევქამეთ ოთხი გორვანქა დიკის პური და ხუთიოდე საზამთრო, გავიარეთ კი ორმოც ვერსამდე—გასავალი არ უდრის შემოსავალს! —შემდეგ პერეკაპის საბაზრო მოედანზე დავიძინეთ და მიმშილმაღა გამოგვადვიდა.

სტუდენტი სამართლიანათ გვიჩვენდა, დასაძინებლათ არ დაგწოლილიყავით, არამედ ღამის განმავლობაში გვემეცადინა... მაგრამ რიგიან საზოგადოებაში მიღებული არ არის ხმაღალა ლაპარაკი საკუთრებათა უფლების დარღვევის წინადადების შესახებ, და მეც ვსდუმებარ. მე ვიცი, რომ ამ ჩვენ მალალ-კულტურულ დროს ხალხი თან-და თან სულით რბილი, გულით ჩივილი ხდება და, ასე გასინჯეთ, როდესაც თავისს მოყვასს ყაყრანტოში ტაცებენ ხელს და ცხადათ ეტყობათ, რომ მათი დახარობა მსურთ — სცდილობენ ეს ჩაიღინონ რაც შეიძლება სიყვარულიანათ და თან, რაც კი ამ შემთხვევაში საჭირო იქნება, ყოველგვარ ზრდილობას ინმარებენ. ჩემი საკუთარი ყანყრატოს გამოცდალება მავალებს მე აღვნიშნო ეს ხასიათთა და ჩვეულებათა გაუმჯობესება და მე მრწამს დავამტკიცებ, რომ ამ ქვეყნათ ყოველივე ფართოდება, უმჯობესდება. კერძოთ ეს შესანიშნავი წინსვლა ნათლათ მტკიცდება იმითი, რომ ყოველ წლივ იზრდება საპრობილეთა, სამიკიტნოთა და ვნებათა დასაკმაყოფილებელ სახლთა რიცხვი.

ამ რიგათ, ვყლაპავდით რა სიმშლის აღმძვრელ ნერწყვს, ვცდილობდით ერთმანერთთან მეგობრული ბაასით დავგვებო კუჭთა ტკივილი და მივდიოდით უდაბურ და უტყვე მინდორში, მივდიოდით ჩამავალი მზის სხივებით შეწითლებულები და სავესენი ვიყავით რაღაც გამოურკვეველი იმედით. ჩვენ თვალთა წინ ჩადიოდა მზე, ნელ-ნელა ეშვებოდა რბილ, მისს სხივებისგანვე ისე გულ-უხვათ შეღებულ ღრუბლებში, ჩვენს უკან კი მტრედის ფერი წყვილი-

დი თან-და-თან ჰფარავდა ცის, ავიწროებდა უალერსო ცის კიდეს, რომელიც ჩვენ გარს გვეხვია.

— აბა, ძმობილო, შეგროვეთ მასალა ცეცხლის ასანთებათ,—სთქვა ჯარის კაცმა, აილო რა გზიდან რაღაც პატარა კუნძი.—მინდორში მოგვიხდება ღამის გათევა... ნამია. რაც კი დაიწოდეს, ყველაფერი აიღეთ.

ჩვენ გავიშალენით გზის სხვა-და-სხვა მხრისკენ და ვიწყეთ ჩინჩხვრის შეგროვება. ყოველ ჯერ, მიწისკენ დახრის დროს, მთელს სხეულში აღგვეძროდა ხოლმე ენებიანი სურვილი, რათა ზედ დავცემულიყავით, ვყოფილიყავით ისე გაუნძრევლათ და გვექამა შავი, მსუქანი მიწა, ბევრი გვექამა, გვექამა სანამ შეგვეძლო და შემდეგ დავგძინებოდა. თუნდ სამუდამოთ დავგძინებოდა, ოღონდ გვექამა, გვედქა და გვეგრძნო, თბილი, სქელი ფაფა როგორ ნელ-ნელა ეშვებოდა პირიდან შემხარ, მოკრუნჩხულ კუჭში, რომელიც მალათ იწოდა იმ სურვილით, რომ რამე შეეისვია.

— რაიმე გვარ ბალახის ძირებს მაინც ვიპოვიდეთ, —ამოიოხრა ჯარის კაცმა.— არიან იმნაირი ძირები, რომლებიც იქმევიან...

შავ ხეულში კი არა გვარი ძირები არ მოიპოვებოდნენ. სამხრეთის ღამე უცბათ ახლოვდებოდა და ჩაქრობა ვერც კი მოასწრეს უკანასკნელმა მზის სხივებმა, რომ მუქლურჯ ცაზე უკვე აელვარდნენ ვარსკვლავები, ჩვენ გარშემო კი უფრო და უფრო უერთდებოდნენ ერთმანერთს ბნელი ჩრდილები და ავიწროებდნენ დაუსრულებელ სივრცეს ჩვენ გარსშემოხვეულ მინდორისას...

— ძმებო, —ნელის ხმით სთქვა „სტუდენტმა“, —იქ, მარცხნივ კაცი წევს...

— კაცი? —ეჭვიანათ შევიკითხა ჯარისკაცი.— რა უნდა მერე იქ რომ წევს?..

— წადი და ჰკითხე. უეჭველია მას პური აქვს, რადგან მინდორში მოუკალათებია... —ახსნა „სტუდენტმა“.

ჯარისკაცმა მიხედა საითკენაც კაცი იწვა, გააფურთხა და გაბედვით სთქვა:

— წავიდეთ მასთან!

მარტო „სტუდენტის“ მწევანე და გამჭრიახ თვალებს შეეძლო გაერჩია, რომ ჩამავებული ხროვა, რომელიც გზის მარცხნივ ნო საქენის დაშორებით ამართულიყო, კაცი იყო. ჩვენ მივდიოდით მასთან; სწრაფათ ვაბიჯებდით ხეულის ბელტებს და ვგრძნობდით, როგორ გვიორკვებდა სიმშლისაგან გამოწვეულს ტკივილებს, ჩვენში ჩასახული ჭამის იმედი. ჩვენ უკვე ახლო ვიყავით—კაცი არ იძროდა.

— იქნებ კაცი არ არის... —გამოსთქვა ჯარისკაცმა ჩვენი საერთო ფიქრი.

მაგრამ ჩვენი ეჭვი იმ წამშივე განიბნა, რადგან ხროვა შეინძრა, გაფართოვდა და ჩვენ დაინახეთ, რომ ის — ნამდვილი, ცოცხალი კაცია, რომელიც დაჩოქილიყო და ხელები ჩვენკენ გამოეშვირა.

და ის გვეუბნებოდა ყრუ, მთრთოლვარე ხმით: — არ მოხვიდე, —გვესერი!

ამღვრეულ ჰაერში გაისმა მოკლე ტკატუნნი. ჩვენ ყველანი ერთათ შევჩერდით და რაძდენიმე წუთს ჩუმათ ვიყავით, ჰკუაზე ვერ მოვსულიყავით ამგვარ უსიყვარულო დახვედრით.

— აი, საძაგელი! —კარგის გამოთქმით წაიღუდუნა ჯარისკაცმა.



— ჰმ... — დაეიქრებოთ სთქვა «სტუდენტმა». — რე-  
ვოლუციონით დადოს, ეტყობა ჯიბეში ბლომათ უქყაყის.

— ჰვი! — შეჰყვირა ჯარისკაცმა, ეტყობოდა, რომ რა-  
ღაც გადაწყვიტა.

კაცი გაუნძრევლათ იღვა და სდუმდა.

— ჰვი, შენ! ჩვენ შენ ხეოს არ განღებო... მხოლოთ  
პური მოგვეცი... უეჭველია, გექება! მოგვეცი, ძეგო, ქრის-  
ტეს გულისთვის!... იყავ შეჩვენებულ და დაწყველილ!

ეს უკანასკნელი სიტყვები ჯარისკაცმა თავისთვის  
ულვაშებში ჩაიღაპარა.

კაცი სდუმდა.

ი. ევლავილი.

(დასასრული იქნება).

ს ა ლ ა მ ო .

არ დაეივიწყებ მე იმ საღამოს,  
მარად სანატრელს, მარად საამოს,  
დეე ყოველ ჟამს მის მოგონებით  
შეგებისა ცრემლმა თვალი დანამოს!

გახსოვს, ბუმბერაზს ორი მთის შუა

ბინდს ვადეშალა შავი კალთები  
და ვით აჩრდილნი, მღუმარე სახით  
მოჩანდენ მათი ქედთა ნაკეთები.

ძირს, ბორცვთა შორის სამშობლო მტკვარი

დინჯათ, ამაყათ იზღაზნებოდა

და ღამის სიო ბუმბერაზ-ყვავილებს

ზურმუხტ ცვარებათ ეპყურებოდა.

მთვარე არ ჩანდა, მხოლოთ ვარსკვლავნი

ღრუბლებში მკრთალათ ბჟუტავდენ, კრთოდენ

და დედამიწას გულ-ჩათხრობილსა

გაუბედავთ სხივებს ესროდენ!

ამ მშვიდ საღამოს მხოლოთ ნიაფი

არ ისვენებდა, არა დგებოდა,

ჩან მტკვარს ჩურჩულით დაჰკრავდა ფრთებსა,

ჩან მთებისაკენ ეშურებოდა!

და მაშინ ტყეცა ჩაშავებულთ

მას ბანს აძლევდა ფოთოლთ შრიალით,

მხოლოთ მთანი კი კვლავ იდგენ უხმოთ

გულ-ჩათხრობილნი, სვედის ფიალით.

ოხ, გულის ტოლო, არ დაეივიწყებ

მე ამ საღამოს, ტკბილს კაეშანსა,

ცასა წავგარანილს, მთებს ბუმბერაზებს,

დინჯ მოსაუბრე სამშობლო მტკვარსა!

და შენსა აჩრდილს, ფიქრით აღგზნებულს,

მორთოლვარე სახეს, მორთოლვარე მკერდსა,

გრძობას — ცეცხლის ალს გონების დამწველს

და გულის მწარე ამონაკენესა!

ამ დროს ჩვენ ერთათ ვისხედით მტკვრის პირს,

აქ გამოვშორდით ქალაქს მშფოთვარეს,

გამოვექცით ზღვას აღგზნებულსა

და გამოვშორდით მის არე-მარეს.

აქ არ გვესმოდა მონების კენესა

და ბატონების მათრახთა ქნევა,

ველარ ვხედავდით ბრძოლის მოედანს,

სადაც მაშერალთა ოფლი ინთქმება.

ველარ ვხედავდით დანგრეულ ტაძარს,

ველარ ვხედავდით დანგრეულ ტაძარს,

მაზე აღმართულს არშინს და სასწორს,  
გრძობას, გონებას და აღმინას

ფულზე გასაყიძს, ფულზე ასაწონს!  
მაგრამ, ძვირფასო, ჩვენ თან გამოგვეყვა

მათი აჩრდ ლი გულის ჩანაკეთული  
და ამ საღამოს კაეშანის აღმძვრელს

გადაგვეშალა ორივეს წყლული.  
მოვიგონე ვით ჩვენ ამ წყვილადში

მსხვერპლნი, ზვარაკნი განთიადისა,  
თითქოს ვარსკვლავნიც ამ მწუხარ ღამეს

იყენენ მთხრობელნი მათის ამბისა!  
მოვიგონე ვით, და მოგონებამ

მწარე ფიქრებში წაიღო გული;  
მხოლოთ ცრემლითლა დავაღვალეთ მსხვერპლნი...

მხოლოთ ცრემლითლა ვიუხრეთ წყლული!  
და რა ბუნებაც გულ-ჩახვეული

ჩვენებრივ იყო სახე მწუხარე,  
მათ ეძლეოდა შვება კაეშანს,

რომ ხმა შეეწყო მას მგლოვიარე!

არ დაეივიწყებ მე იმ საღამოს,  
მარად სანატრელს, მარად საამოს,

დეე ყოველ ჟამს მის მოგონებით  
შეგებისა ცრემლმა თვალი დანამოს!

ი. ევლავილი-

როგორც ჰქუხს, ისე არა წვიძს.

(შემდეგი. — იხ. № 25).

ჰეკელი თავის «ენციკლოპედიაში» ამბობს, რომ სიყმა-  
წვიძეს თვისებათ აქვს განუქნებელ სიყურაში ტრიალი, ხოლო  
გამოცდილ კაცს კარ იტაცებს აბსტრაქტული (განუქნებითი) ან-  
ან (Entweder-oder) და ეძიებს კონკრეტულს (სამდვილს)  
ნიადაგს. ადვილათ შეიძლება ჩვენსიშუასკის ეს სიტყვები ჰქონ-  
და სასეში, როცა ჰეკელის სინამდვილესადმი მეტ ყურადღება-  
ზე დაჰმარჯობდა; მაგრამ უოკელ შემთხვევაში ის მართალი  
იყო და შეეძლო კადევ მეტი ეთქვა: მას შეეძლო სრული უფ-  
ლებით ემტყინებოდა, რომ ჰეკელის ფილოსოფიას, იმის გამო,  
რომ მეტი ყურადღება მიაშურო სინამდვილეს, დიდი, დღემდე  
არა საკმაოდ დაფასებელი, გავლენა ჰქონდა მე-XIX საუ-  
კუნის საზოგადოებრივ აზროვნების განვითარებაზე, და რომ  
მომეტყულებათ მისი შემწეობით მისედენ ამ საუკუნის მოაზ-  
რენი აბსტრაქტულ ან-ან-ის უვარგისობას.

ჩვენსიშუასკი სსინის ჰეკელის აზრს ომის მაგალითით,  
ის კითხვლებს: «დამღუპველია, თუ მარტველი ომი? ამაზე  
გადაწყვეტილათ ზასუნის მიცემა არ შეიძლება: საჭიროა ვი-  
ცოდეთ რომელ ომზეა ლაშარაკი, უკვლავური დამოკიდებულია  
გარემოებათა, დროზე და ადგილზე... მართონის ომი ერთი  
გამაგნებელია, განი იყო კაცობრიობის ისტორიაში. კადევ  
მაგალითი, — წვიძა: სასარგებლოა თუ მანებელი წვიძა? ეს კი-  
თხვა განუქნებელია, აბსტრაქტულია, გადაჭრილათ მასზე ზა-  
სუნის მიცემა შეუძლებელია: წვიძას ზოგჯერ სარგებლობა მო-  
აქვს, ზოგჯერ, თუმცა იშვიათათ, ზარალი; უნდა გარკვეულთ  
იკითხო: მას შეეძევ, რაკი ჰურის თესვა მოჩნა, სუთი სა-  
თის განმავლობაში ძლიერი წვიძა მოდიოდა, — სასარგებლო  
იყო ის ჰურისათვის? მხოლოთ აქ აქვს ზასუნის აზრი და ფი-  
ცნადია: ეს წვიძა სასარგებლო იყო».



ვინც განუყენებულათ მსჯელობს, იგი მსჯელობს განუყენებულად ფორმულათ ან-ან (Entweder-oder): წვიმა ან სასიკვდილოა ან მანებელი, რომ ან დამღუპველია ან მარტოებელი. სოლო ვინც კი ჭკვიანის რჩევისამებრ კონტრეტულ ნიშნებს ეძებს, ის ჩუნიშეკვისებურათ ივითსავს, რომელი წვიმა გაქვს სასიკვდილო, რომელ ომზე ლაშქარაზბ? პირველ შესვლით საჯგოთ მიიხვეთ ისეთ პირთა აწსებობას, რომელნიც განუყენებულ ფორმულათ ან-ანით (რომ ან დამღუპველია ან მარტოებელი) მსჯელობდეს, მაგრამ ნამდვილათ კი ასეთი პირები დღემდე ძალიან ბევრნი არიან<sup>1)</sup> და ჭკვიანად სომ კიდევ მეტი იყო. განუყენებულ შესვლებს ან-ან არა მარტო «სიუმაწვილის» თვისებაა. შეკვიძლია დავასხვლოთ ისეთი შესანიშნავი ისტორიული ეპოქები, როცა ყველა მოაზრება, გარდა უმცირესობისა, ამ თვალთა სედვის წერტილზე იდგენ და ძალიანაც გაუკვირდებოდათ მათთვის რომ ეთქვათ, რომ ის უგარგინია. ასე იყო, მაგალითათ, მეოთხეტი საუკუნის საფრანგეთში.

ამ საუკუნის საფრანგეთის განმანათლებლები საზოგადოებრივ ცხოვრებას უყურებდნენ, როგორც განუყენებულ მოპირდაპირებას კეთილსა და ბოროტს შორის, გონებასა და უაზრობას შორის და თავს ანებებდნენ ამ შესვლებს მხოლოდ უკიდურეს შემთხვევებში. რაკი ერთსევე აღაარებდნენ ამ თუ იმ საზოგადოებრივ მოვლენას—მაგალითათ, ფეოდალურ საკუთრებას—მანებელ და უკუურთ მოვლენათ, ვერაფრით ვერ დაჯერებდნენ მათ, რომ შორეულ წარსულში ის შესაძლებელი იყო გონივრული უფიქრობა. აი ერთი მრავალთაგანი მაგალითი. გელგინი სორენთას მიწვილ წერილში ამბობს მონტესკიეს შესანიშნავ თხზულების „Esprit des lois“-ის შესახებ: „მაგრამ რა უნდა გვასწავლოს მან მისი ტრაქტატით ფეოდალურ დაწესებულებებს? რა ბრძენი და გონიერი გაცნის საქმეს ასეთი საგნების რა განმარტებლობა იყო შესაძლებელი იმ ბარბაროსულ დროს, როცა გამეფებული იყო ძალ-მოძრება და უმეტრება, რომელნიც სელს უმდიდრეს სამართლიანს წეს-რიგის დამყარების ყოველგვარ ცდას<sup>2)</sup>. მორე აღაგას იგივე გელგინი ამბობს: «მონტესკიე მეტის-მეტი ფეოდალისტია, სოლო ფეოდალური მთავრობა სისუელელის chef-d'oeuvre-ია»<sup>3)</sup>. ჩვენ ასლ სულ სსვგვარათ ვუყურებთ ფეოდალიზმს, ჩვენ გვესმის, რომ თავის დროზე ის სრულბათაც სისუელელ არ უფიქროდა<sup>4)</sup>. მაგრამ სწორეთ ასე იმიტომ ვუყურებთ, რომ ვიცით, თუ როგორ ყველაფერი დამოკიდებულია დროისა და ადგილის გარემოებებზე და რამდენათ განუხრციებელია ვითომ-და ის ჭეშმარიტებისა, სადა-

1) მაგალი: ლ. ტოლსტოი, რომელიც იმ დასკვნამდე მივიდა, რომ ომი მედამ და უეჭველათ დამღუპველია.  
 2) Oeuvres complètes, Paris, 1818, t. III, p. 266.  
 3) Ibid. p. 314.  
 4) ფიუსტელ-დეკულანუ შენიერთ ხსნის, როგორ იცვლებოდა მდამო წოდებათ დამოკიდებულება ფეოდალურ ბატონობათ დროთა გარემოების მიხედვით. «ექვსი საუკუნის შემდეგ—ამბობს იგი—ხალხი ზიზღით შეუყრებდა მებატონეთა ცინე-კოშებს. იმ დროს, როცა ამ ცინე-კოშებს აშენებდნენ, ხალხი მათ სიყვარულით და პატივისცემით უყურებდა. ეს შენობები იმის წინააღმდეგ კი არ იყო გაყოფილი, არამედ მის სასარგებლოთ. ისინი იყვენ ის ადგილი, სადაც მისი დამცველი ცხოვრობდა და მტერს დარაჯობდა. ისინი შეადგენდნენ საიმედო ადგილს იმის მოსაულისას და იმის ქონებისას. თითოეული ცინე-კოშე იყო თავისი კანტონის დამცველი ადგილი. Fustel-de-Coulonges. Histoire des Institutions politiques de l'ancienne France, t. VI, pp. 682-683.

მდინაც მივეყვართ განუყენებულ ან-ან: რომ ან დამღუპველია, ან გამაბედნიერებელი, ფეოდალიზმი ან გონივრულია ან სისუელელი. გელგინი კი ეს არ იცოდა; ის თავის თანამედროვეთა დიდი უმრავლესობის მსგავსათ, ადგა განუყენებულ შესვლებს.

ადეთ ასლ სოციალიზმის ისტორია. ჯერ კიდევ მე-XIX საუკუნის დასაწყისში იყვენ ისეთი სოციალისტური მწერლები, რომლებიც ეწინააღმდეგებოდნენ განუყენებულ მსჯელობას. შემდეგ ამ მხრით მეტათ საინტერესო ციტატები ამომწერას სენ-სიმონისა და მის მიმდევართა თხზულებებიდან. მაგრამ მათთვისაც ეს განუყენებული ან-ან შეადგენს მხოლოდ გამონაკლს და არა საზოგადო განონს. იმ დროის სოციალისტებსაც სმირათ მეოთხეტი საუკუნისა დასაწყისი განუყენებულ შესვლებს იუფრო ეხერხებოდათ. ამ შესვლებით სელმძვანებლობდნენ ისინი თავის დროის საყურადღებო პრაქტიკულ ვითსვათა გარკვევაში. სწორეთ ამიტომაც, და არა სსვა მიზეზით, ჩვენ მათ უტოპისტებს ვეძახათ. ამ უტოპისტთა სსვა-და-სსვა სვლები (მოდლებანი) საზოგადოებრივი წყობილების სულ სსვა-და-სსვა გვეძახს იდეოდენ, მაგრამ, მიუხედავთ იმისა, რომ ეს გვეძახს ძალიან განსსვადებინ ერთი მეორისაგან, ერთ რამეში ძაინც ერთდებოდენ: ეს ერთი რამ ის იყო, რომ თითოეულ მათგანს საფუძვლათ ედო უკმა ცნობილი შესვლება ადამიანის ბუნებაზე<sup>5)</sup>. ადამიანის ბუნება იყო ის უძაღესი ინსტანცია სოციალისტებისათვის, რომელსაც ისინი მიმართავდნენ სელმე საზოგადოებრივი წყობილების სადაო ვითსვების შესახებ. რადგან ადამიანის ბუნება უცვლელათ მანდათ იმ დროის სოციალისტებს, ცხადია, უხდა ეფიქრათ, რომ საზოგადოებრივი წყობილების ბერ შესაძლებელ სისტემებს შორის ინსება ისეთი, რომელიც ადამიანის ბუნებას უფრო შეესაბამება, ვინემ სხვა დანარჩენები. აქედან წარმოსდგა მისწრაფება ამ საუკეთესოს საპოვნელათ, ე. ი. ისეთი სისტემის, რომელიც ადამიანის ბუნებას უფრო შეესაბამება. თითოეული სვლის დამაარსებელი ფიქრობდა, რომ მან აღმოაჩინა ასეთი სისტემა. თითოეული სვლის (მოდლების) დამაარსებელი გვეჯდდა თავის უტოპიას. მაგრამ შესაძლოა თუ არა ვიპოვოთ საზოგადოებრივი წყობილების საუკეთესო სისტემა? არა, ეს შეუძლებელია. ჯერ კიდევ მეოთხეტი საუკუნის განმანათლებლებს ესძოდათ, რომ ადამიანის ხასიათი (ბუნება) იცვლება იმის დაკვარათ, როგორც იცვლება მისი (ადამიანის) გარემოცულბა. «l'homme est tout éducation» — ამბობს გელგინი. ამ შემთხვევაში მეოთხეტი საუკუნის განმანათლებლება სრულად მართალი იყვენ. მართლაც, ძველი დროის პერსიელის ან ეკვიპტელის «ბუნება» არაფრით ჭკავდა ძველი დროისვე ბერძნის ან რომაელის «ბუნებას», სოლო ძველი დროის ბერძნის ან რომაელის «ბუნება» სრულბათ არაფერში არ ემსგავსება თანამედროვე ინგლისელის ან ჩადილო-ამერიკის შერბებულ შტა-

5) კონსიდერანის აზრით, „ზოგადი სოციალური კითხვა“ (le problème social général) ასე უნდა დაყენებულ იქნას: «წარმოვიდგინოთ, რომ ჩვენ გვეყავს ადამიანი თავისი მოთხოვნილებებით, თავისი გემოვნებით, თავისი მიდრეკილებებით, უნდა განსაზღვრულ იქნას სოციალური წეს წყობილების პირობები, საუკეთესო შესაფერი მის ბუნებასთან. (Destinée sociale, 3-me édition, t. I, p. 332). თანახმათ ამისა დეზამი ამბობს: „ჩემი კრიტიკიუმი, ჩემი რწმენის კანონი, ეს ადამიანის ორგანიზმის ცოდნაა, ე. ი. ვაცნობა ადამიანის მოთხოვნილებათა, მის ნიჭთა და მის ვნებათა (Le Code de la communauté, Paris, 1842, p. 9). შემდეგი ურიცხვი ასეთი მაგალითები მომყვანა.



ტების მოქალაქის «ბუნებას». წარმოვიდგინოთ თუნდა, რომ ესა თუ ის სისტემა სრულად ესაბამება ადამიანის ბუნებას, ხოლო ყველა დანარჩენი სისტემები კი მეტათ თუ ნაკლებათ მალას სმარობენ ამ ბუნებაზე, ამით ჩვენ ვამბობთ, რომ ადამიანის ბუნებას არ ესაბამება მთელი ისტორია, ვარდა იმ (წარსულს, აწმყოსი და მომავლს) დროისა, რომელსაც ჩვენ ვაკუთვებით ჩვენ მიერ შეუკრებულ სისტემას. მაგრამ ისტორიაზე ასეთი შესჯელება უკარგავს მას ყოველგვარ მეცნიერულ ახსნას. ამიტომაც არის, ვამბობთ, რომ ჩვენ მიერ დასახელებულ სოციალისტურ წყნალობის სისტემები მეცნიერული არ იყო. მაგრამ ეს, რასაკვირველია, სრულად არ გვაბზმაყებს და ცხადათ ვსჯდავთ მათში ისეთ ცალკე აზრებს, რომელნიც დიდ განმს შეადგენენ მეცნიერებისათვის. უკონპირ სისტემათა მომგონნი იდგენ განყენებულ ან-ან-ზე და არა კონკრეტულ ნიადაგზე; მათ იმ დროს ვიდევ არ ესმოდათ, რომ განყენებული ჭეშმარიტება არ არსებობს, რომ ჭეშმარიტება მედამ კონკრეტულია, რომ საზოგადოებრივ ცხოვრებაში ყველაფერი დამოკიდებულია ადგილისა და დროის განკერძოებზე.

ჩვენ რომ მოკლეთ განსასჯელათ მარქსისა და ენგელსის ღვაწლი საზოგადოებრივ მეცნიერებაში, ვიტყოდით, რომ მათმა მოძღვრებამ მომაკვლინებელი ისარი ჩაასო უტოპიზმს. მართლაც, მარქსი ადამიანის ბუნებაში აღარ ეძიებს ახსნას. ის არ სცნობს ისეთ საზოგადოებრივ დაწესებულებას, რომელიც ან ესაბამება ამ ბუნებას ან არ ესაბამება. მის «Misère de la philosophie»-ში ჩვენ ვსჯდებით შესანიშნავს და დამახასიათებელ სუვერენის ბრედონისადმი: «ბ. ბრედონმა არ იცის, რომ მთელი ისტორია ადამიანის ბუნების განუწყვეტელი ცვალებადობაა<sup>6)</sup>. «კაპიტალიზმი» მარქსი ამბობს, რომ ადამიანი ცვლის რა თვისი მოქმედებით განკერძოვლებას, ამით ცვლი ის თავის საკუთარ ბუნებას<sup>7)</sup>. ავიღოთ თუნდა საწარმოვო საშუალებათა კერძო საკუთრება. უტოპისტები ბეგრს წკრდენ და ბეგრს დაკობდენ ერთმანეთში და ეგონამისტებთან იმ კი სვის შესასებ, უნდა არსებობდენ თუ არა ეს საკუთრება, ე. ი. ესაბამება ის ადამიანის ბუნებას თუ არა. თითოეული უტოპისტი არჩევდა ამ კითხვას განყენებული ან-ან-ის შესჯელებით. მარქსმა კი იგი ზირდაზირ კონკრეტულ ნიადაგზე დააყენა. მისი მოძღვრების თანახმით, საკუთრებთა ფორმები და ქონებრივი ურთიერთობანი ირკვევიან მაწარმოებელ ძალთა განვითარებით. ამ ძალთა განვითარების ერთ საფეხურს ესაბამება (ეთანხმება) საკუთრების ერთი ფორმა; მეორეს—მეორე, ხოლო აბსოლიუტურათ (გადაჭრილათ) აქ რისამე გადაწყვეტა შეუძლებელია, რადგან აბსოლიუტურათ გადაწყვეტა იქნებოდა განყენებული, ხოლო განყენებული ქეშმარიტება კი არ არსებობს, ქეშმარიტება მუდამ კონკრეტულია და ყველაფერი დამოკიდებულია ადგილისა და დროის გარემოებებზე.

ვინც ასეთი შესჯელებისაა. ის, ადგილი წარმოსადგენია, უარყოფს საუკეთესო წეს-წყობილების გამონახვის ყოველგვარ ცდას. ამა თუ იმ დროში საუკეთესო საზოგადოებრივი სისტემა არის ის, რომელიც ესაბამება საზოგადოებრივ მარქსისტულ ძალთა მდგომარეობას. ხოლო ამა თუ იმ დროს უკარგის სისტემათ უნდა ჩათვალოს ის, რომელიც ყველაზე უფრო ხელს უშლის ამ ძალთა ვიდევ მეტ განვითარებას. ის

საზოგადოებრივი სისტემა (წყობილება), რომელიც სრული გონიერული იყო ასისა ან ორსია წლის წინათ, სრულად უადგილო იქნებოდა ახლანდელ დროში.

სწორეთ ეს უტოპიათა უარყოფა შეადგენს მარქსის საზოგადოებრივი განვითარების თეორიის იმ თვისებას. რომელიც სრულს უფლებას აძლევს ეწოდოს მას მეცნიერული თეორია. რასაკვირველია, არც მეცნიერული თეორიათა შეუცდომელი. მარქსის შეიძლება შემცდარიყო, როგორც ადამიანი. მაგრამ საქმი იმაშია, რომ მარქსი დაადგა იმ კონკრეტულ ნიადაგს, რომლის საშუალებით შესაძლებელი გახდა სავნის მეცნიერულათ განკვირვა. ე. ი. გაჩნდის სავანი ისე, როგორც მასში მომქმედ პროცესთა კანონიერი შეთანხმება მოითხოვს; მეოთხეადეკი საუკუნის განმანათლებლები და ყველა საუკუნეთა უტოპისტები კი საზოგადოებრივ მოვლენებს უყურებდენ განყენებულს (და ამიტომაც არა მეცნიერული) ან-ან, რაც შეუძლებლათ ხდის კონკრეტულ ქეშმარიტების ზოვნას და რაც დიდ აღაგს უთმობს მხოლოთ ისეთ გადაწყვირებას, რომელსაც ჩასძახის სუბიექტიური სიმშატია ან ანტიპატია.

მაგრამ თუ მარქსმა მომაკვლინებელი ისარი ჩაუჭო გულში უტოპიზმს, ეს სწორეთ იმ მეთოდის მეოხებით, რომლითაც მან ისარგებლა ჰეგელისაგან და რომელსაც ისეთის ქებით იხსენიებს ჩერნიშევსკი. ჰეგელის მეთოდი ვარგია მით, რომ ის შესაძლებელია ხდის ვკრდი აუარო სავანზე განყენებულათ მსჯელობას და ითხოვს დაიფასო (გაჩნდის) ის დროისა და ადგილის განკერძოებათ მისეფით.

ყველა ზემოთ თქმულის შემდეგ ცხადია, თუ რატომ თანაურგმობენ გარცენისა და ჩერნიშევსკის მსგავსი პროგრესისტები ჰეგელის ფილოსოფიას. ეს ფილოსოფია ამბობდა, რომ უნდა კონკრეტულ ნიადაგზე იდგა და არჩევდა სავანს დროისა და ადგილის განკერძოებათ მისეფით. მაგრამ ეს განკერძოებანი იცვლებიან. ამიტომაც ყველაფერი მიმდინარეობს, ყველაფერი იცვლება, როგორც ამბობდა ძველი დროის შესანიშნავი დიალექტიკი—ჰერაკლიტი. არც ბუნებაში, არც საზოგადოებრივ ცხოვრებაში. არც ხალხთა შექმარებაში არ არის და არც შეიძლება იყოს ისეთი რამ. რაც ურკვალაი რხებოდეს. ამნაირათ, უმოძრაობას ეცლება ფეხ ქვეშ ყოველნაირი თეორეტიული ნიადაგი და ყველაფერ არსებულის ძირითად ვანონათ ხდება მედმივი მომრიაობა.

ეს შეგნივრათ ვამოთქვა იმავე ე. გ. ჩერნიშევსკიმ: «ფორმათა მედმივი ცვლა, ფორმათა მედმივი უარყოფა, წარმოშობილთა ამა თუ იმ შინაწისთ ან მისწაფებით, ამავე მისწაფების გამდიერებისა გამო, ამავე შინაწისთ განვითარებისა გამო,—შესძას მან თავის წკრდლში «ფილოსოფიულ წინასწარ რწმენათა კრიტიკა საერთო მიწათმფლობელობის წინააღმდეგ»—ოჰ! რა სიმშვიდით მოუწოდებს იმ შემთხვევებს, რომელთაც სხვები უფრთხიან, ვისაც კი შეუგნია ეს დიდებული, მედმივი, საყოველთაო განონი, ვისაც კი შეუთანხმება ის ყოველგვარ მოვლენასთან, იმეორებს რა ზოგტან ერთათ:

Jeh hab' mein Sach auf Nichts gestellt  
Und mir gehört die ganze welt,  
იგი არ ნახობს არაფერზე, რასაც თვისი დრო მოუქმია და ამბობს: «დეე მოხდეს რაც მოხდება, ხოლო ბედნიერი დეე კი ჩვენს ქენასაც დაუდგება!»

და აი ამ პროგრესის აღგებობას (მეორე ჩვენს პროგრესისტის სიტყვით) ბედვენ უწოდენ რეაქციის ფილოსოფია, ბედვენ ეს საბრალონი, მოკლებულნი ყოველგვარ ფილოსო-

<sup>6)</sup> Misère de la philosophie, nouvelle édition, Paris, 1896, p. 204.  
<sup>7)</sup> Das Kapital, III Auflage, pp. 155—156.

ფიურ განათლებას, ეს საცოდინი, რომელთაც ჭკველის თხუ-  
ლებათა ერთი გვერდიც კი არ წაუგითხავთ და, ვინ იცის,  
იქნება შიშინიანაც არ უხილავთ მისი თხულებანი! უმეტესად  
მუდამ იყო თავხედი, გულ-ზეკვი და ტრახანა, მაგრამ ამ შემ-  
თხვევაში ის თავხედობის და ტრახანობის უფლებგარ სა-  
ზღვარს გადადგა იმ მისწრაფებაში, რომ «კრიტიკა გაუგე-  
თოს» მისთვის სრულიად უცნობ საგნებს.

ეს ყველა კარგი, — შეიძლება იგივეს რომელიმე მკით-  
ხველმა, — მაგრამ ნუ თუ ჭკველი არასოდეს არ ამანინჯებდა  
ფაქტებს და მათ ნამდვილ ურთიერთობებს თავისი თეორიის  
გასაყვანათ? ნუ თუ უსათუოდელა ყველა ის მწარე საყვედური,  
რომელიც გაისმოდა და გაისმის დღესაც ჭკველის შესახებ  
მის მოწინააღმდეგეთა ბანაკში? ანდაზაა, ბოლო უცვლელად  
არ შეიძლება.

ანდაზაც არ სტყუის, მოგიგებთ მე; საყვედურები ჭკვე-  
ლის წინააღმდეგ არ არის უსათუოდელი. მართლაც, ჭკველი  
ზოგჯერ თავის სასარგებლოთ იყენებდა ფაქტებს, ძალთ ამხ-  
სურებდა მათ თვის თეორიას, თუმცა არ ვიჭიკობ, მას ამ  
შემთხვევაში ფ. ა. ჯანგუზე მეტი ცოდნა მიუძღოდეს, რომ-  
ელიმაც ისე საშინლათ დამანინჯა მატერიალიზმის ისტორია,  
თავის კერძო წოდებელი კრიტიკული ფილოსოფიის სასარ-  
გებლოთ. ყოველ შემთხვევაში აქ დიალექტიკის არავითარი  
ბრალი არ აქვს. ჭკველი ძალას ატანდა ფაქტებს (როცა კი  
ძალას ატანდა) არა იმის გამო, რომ ის დიალექტიკური ბე-  
თადით ხელმძღვანელობდა, იმ ბეთადით, რომელიც დიდს  
ურჯანდლებს ითხოვდა საგანთა ჭკველში ურთიერთობათა გა-  
სარგებლოთ. ფაქტების გაუგებრობათა ზოგჯერ ჭკველისათვის  
აუცილებელი სდებოდა იმ იდეალიზმის გამო; რომლითაც  
გაყენებულია მისი ფილოსოფიური სისტემა. ეს რომ გაი-  
გოთ, საჭიროა ვიცოდეთ, რა საქმე სჭირდა ჭკველის ისტო-  
რიის ფილოსოფიას.

დიალექტიკი, ჭკველი, წინააღმდეგ მე-18 საუკუნის გან-  
მანათლებელთა, ისტორიას უყურებდა, როგორც განვითარე-  
ბის პროცესს, რომელიც ხვენ უნდა გვესმოდას, როგორც  
მისი აუცილებლობა: ე. ი. სხვა სიტყვით, როგორც გა-  
ნათათა თანხმობა<sup>8)</sup>. ამ მიზნის მისაღწევად ყველაზე წინ სა-  
ჭიროა ფაქტების გამოკვლევა: „ხვენ უნდა ავიღოთ ისტო-  
რია; — ამბობს ჭკველი, — ისე, როგორც არის, უნდა მოვიჭიკეთ  
ემპირიულად, დავიმყაროთ ცდას, და, სხვათა შორის, არ უნდა  
დავემოწილოთ იმ სპეციალისტ-ისტორიკოსთა ზეგავლენას, —  
განსაკუთრებით ნემეც ისტორიკოსთა, რომელთაც დიდი აუ-  
ტორიტეტი მოუზოგებიათ და რომელნიც იმასვე შერბობან,  
რასაც ფილოსოფოსთ უსაყვედურებან, ე. ი. ადგილს აძლე-  
ვენ ისტორიაში «აპრიორულად გამოგონებულ ამბებს»<sup>9)</sup>.  
არ იფიქროთ, რომ ეს მეტად მსჯავრი ჭკველის ურბში  
უბრალო ფრანკები უფილიფოს. არა, ვისაც ურჯანდებით წაუ-  
გითხავს მისი «Vorlesungen über die Philosophie der  
Geschichte», მან იცის, რა სიფრთხილით ეჭვობოდა ის  
მის უფლებში მყოფ ემპირიულ მასალას. ამ «კითხვებში»  
მრავალგან ნახევრება რეალური, არა მოგონილი, მიწერებრივი  
გაგშირი ისტორიულ მოვლენათა. რაც შეეხება მათში გამო-  
თქმულ იმ მოსაზრებებს აღამინთა საზოგადოებების ისტო-

<sup>8)</sup> «Die weltgeschichte ist ein Fortschritt im Bewusst-  
sein der Freiheit,—ein Fortschritt den wir in seiner Noth-  
wendigkeit zu erkennen haben». Philosophie der Geschich-  
te, გამოც. ედ. განსისა, გვ. 22.

<sup>9)</sup> Ibid, p. 13.

რიულ განვითარებაზე, რომ მასზე გველენა აქვს გეოგრაფი-  
ული მიდამოს, მათი ფიზიკური რეალიზმი კიდეც უფრო  
საინტერესოა. წაიკითხეთ თავი «Geographische Grundlage  
der Weltgeschichte» და შეადარეთ ის მეზიგოვის თხუ-  
ლებას «La civilisation et grands fleuves historiques»,  
ან რეტელის ცნობილ თხულებას «Anthropogeographie»:  
თქვენ დაინახავთ, რა ხლას უფილია ამ მხრით ჭკველის  
შესვლენებიანი თანამედროვე მეცნიერების შესვლენებთან.

Idem.

(დასასრული იქნება)

ზრესა საფრანგეთში \*).

„ზრესა — ესაა მეოთხე მართველი ძალა სახელმწიფოში“ —  
ასე ამბობდნ საფრანგეთის ურუნალ-განყოფილებზე ჯერ კიდევ რესტა-  
ვრაციის (ძველი წეს-წყობილების ხელახლათ შემოღება) დროს.  
მაგრამ ესლას ეს უფრო იოქმას ვანემ წინეთ. „ზრესა — ეს არის  
უძლიესი მთავრობა სახელმწიფოში“, შეკვიძლას ვოქკათ  
ხვენ, როდესაც გავითვალწირებთ რა ძალა და მინიჭელობა  
აქვს დღეს მას საფრანგეთში.

არც ერთს სამინისტროს, არც ერთს საფრანგეთის ზრე-  
ზიდერტს, არც ერთს ასე თუ ასე თვალაჩანო სახელმწიფო  
განს არ შეუძლია შეზნეს თავის ადგილს, თუ უბიჭველსათ  
თვით ზრესა არ არის მისი მოწინა და მასარხლე. არც ერთს  
ფრანკს, რომელიც გა გაზბედავს და ხელს წაატანს სახელმწი-  
ფო საქმეს, არ ძალუძს შეზნდეს არხეუ ზოზიციანზე თუ ჯერ  
ზრესამ ან სინო იგი ამის ღანსათ და შესფირათ. გავისი-  
ნოთ კანშიარ ზერეს სახმოვე ზრეზიდერტობა. თუმცა იგი  
ურჯანდლებს სმით იქნა ანხეული, მაგრამ მანც ვერ გადაურ-  
ნა განყოფილის მიერ გავიცხვას. რაც შეეხება სამინისტროს გა-  
ბიჭვებას დღემს, ამას სოი რიცხვი არ არს აქვს საფრანგეთ-  
ში და ყოველთვის ამის მიზნები იგივე ზრესაა. მაგალითობის-  
თვის შორს ნუ წავალთ და მოვიგონოთ თუნდ დრეიფუსის  
საქმე. ეს იყო სამაგალითო ბრძოლა საფრანგეთის ზრესასა,  
ბრძოლა სიმართლის აღსადგენს. ის, რაც ვერ შესძლეს დრეი-  
ფუსის თავკამოდებულმა შკობრებმა და სამართლისათვის ი. ა. ე-  
განწიბრებმა ზარებში, შესძლო და შესარულა ზრესამ. როდესაც  
შალატამ ერთხმით გადასწევია არ განხილათ დრეიფუსის საქმე  
ხელშეკრეთ, მხოლოდ რ. მენემამე განუთმა პარლი სმ შალატის  
წინ აღიდგუ, მაგრამ მათხედავთ მათი მცირე რანსკას ისინი  
ბოლოს გამარჯვებულნი გამოვიდენ. მათა გამარჯვებამ საფრან-  
გეთის ბერს გამოჩენალ სახელმწიფო ვარებს მოუღო ბოლო.  
რამდენს დაეუფშ და დჩგან თავისი ვარირა, — ვარირა რომ-  
ელიც, როგორც გეონათ, აშენებელი იყო შეურეველ ნიდაგზე.  
რამდენი იქნობამდის საშატო ზარი დავა ძარს, შეტრეხნალი  
და თავ-ლაფ-დასსმელი. ასეფრანგეთის სიმამუა გენერალური  
შტაბი, რომელიც წინეთვე სტებობდა მომავლას გამარჯვებით,  
თვის აღმოსავლეთის მტერსე — გერმანიასე, იძულებელი გა-  
ხდა თავი მოესარა უხმა და უიარალო ზრესის წინაშე. პოლეკო-  
ნიგმა ანიმ თავი მოიკლა, გენერალი ზელი დარდმა მისხვერ-  
შილი, გენერალი ბუადეფერი და გენერალი მონსა, რომელნიც  
ემწადებოდენ უძლიესი ადგილების დასაჭირათ, განიდექენ  
სრულებით სახელმწიფო საქმეებინან, ხოლო «ხელსას გმი-  
რი» მათში ესტრეგაზი დღეს მუშათა თავმსაფრში იმყოფე-  
ბა. დანს ასეთთა საფრანგეთში ძალა ზრესასა. ზრესა — ეს ტე-  
რორია საფრანგეთის სახელმწიფო მოღვაწეთთვის.

\*) «Миръ Божій» № 6.



სიღინ იქნის ის აზრობა მალ-დონის? თვით საფრანგეთის ხალხიდან, თვით იმ სახელმწიფოებრივ, სადაც იგი იბრძვის, თვით იმ სახელმწიფოებრივ კონსტიტუციის, დღეს თვითველ საფრანგეთის ვაჟებს 200,000 და 700,000 მკითხველი ჰქვია; ზოგის მითვისებელი მალდონის. ეს ციფრები ნათლად გვიჩვენებენ თუ რაოდენად გაჭირვებულია საფრანგეთის ხალხში გასართობი კითხვა. გასართობი საფრანგული მკითხველებს და მოკიდებულია და თუ მის მკითხველში შეიძინა მასხადამე მაუსხად მკითხველებს აზრს, მიუხედავად მათ წადილს და მათი იდეა თავის სასიცოცხლოდ შეისისხლარდა. იმ სახელმწიფოში, რომელიც საყოველთაო სასწავლო უფლება ანიჭებს, გასართობი უმთავრესი ფაქტორია პოლიტიკურ და საზოგადო ცნობებისში, და ყოველი სახელმწიფო მოღვაწე იმუშავებდა უკლავს მას ყურად; ვინაიდან გასართობი ფუნქციონირებს ენობა ის თავის ამომრჩეველთა ხალხს, რომლის წინაშეც იგი უნდა წარსდგეს, რომელიც სამსჯავროშია.

დას, საფრანგეთის შრეს არის ხმა საფრანგეთის ერთი, მაგრამ გაძდა ამისა მას სხვა მნიშვნელობაც აქვს. იგი არამც თუ გამოძისტკეობს ხალხსა იდეასა, არამედ ხელმძღვანელებს არის მისი. ის უსწინის თამაშით და უკან დაუსხელებს ხალხს ამა თუ იმ საზოგადო თუ პოლიტიკურ ფაქტს. უკვე მკითხველს და აწვდის თავის შესწავლებას ამა თუ იმ საგანზე და რადგანაც საზოგადო მომუშაველი ხალხი მკითხველებისა, თავისი მოუწოდებლობით საჭიროებენ ჩაგონებას, სწავლას, ან მხრე შრესსა დიდი გაკლებს აქვს, იგი ხელმძღვანელებს ამკავრ მკითხველებისთვის.

ასე და ამ გაძრათ შრესს ერთის მხრით ხალხსა სურვილია გამოძისტკეობას, მეორე მხრით მისი ხელმძღვანელები და მსწავლებლები ცნობებისში და აზრობით შრესს არამც თუ თვით ისლავებს მკითხველებს, არამედ მათაც ხალხებს ერთმანეთთან. ის არის უხალავი ნაწილი, გამბედა მის მკითხველთა შორის. სმირათ, შრომისათვის თავის კონსტრუქციის, მეშა ქონის დასვასთან, გვხვს გურანსე ხელ მოკიდებული, და მოკიდებულნი რამდენიმე დღის საკლებს, ერთისა და იმავე წუთის ერთი და იმავე აზრით, სიხარულით თუ სიმწუხრით არიან გამსწავლებულნი, რომელსაც კითხვობენ დღესას წარსდამე ამისას, ან რომელიმე ფაქტორის სიტყვას, რომელიმე საზოგადო საქმის აკავრებინობას და სხვ.

ბევრი, ძვირად ბევრი ტანჯვა და წამება გამოიარა საფრანგეთის შრესში ვიდრე მოიბრძობდა იგი მას, რაც დღეს მის გუთხილებს შეადგენს, ვიდრე იგი გადაიჭრებდა სახელმწიფოს იმ დიდ ფაქტორათ, რომლისადაც მას ჩვენ დღეს ვხვდებით. მეცხრამეტე საუკუნე მისთვის ბრძოლის ქარცხვინდა იყო. არც ერთის სახელმწიფო კათხვასე ასე ხმირათ არ ცდიდა თავის შესწავლებას საფრანგეთის მთავრობას, რომელიც შრესის შესახებ. რასაკვირვებელია ამ შემთხვევაში, ჩვენ რეკლამაციონური ეპოქა არა გვაქვს სხეში, რომლისაც შრესის უსასღვრო თავისუფლება ხმირათ შეცვლებოდა სომე გილიოტინის უსასღვრო თავისუფლებით. შრესის სასიტუაციური შევიწროება და დენა დაიწყო რეკლამაციის შემდეგ, რომლისც ნახლავს ბონაპარტე შირველთა იმან აღიარებულა დიქტატორათ ამ შევიწროებაში და დენამ გასტანა უკანასკნელ იმპერიის ბოლოდე. რაცხვი გასართობისა დღე და დღე მცირდებოდა, ხალხი რომელსაც ვადეკ არსებობდენ, ნათ არა ქონდათ უფლება თავისუფლად გამოეთქვით აზრი სახელმწიფო საქმეებზე. გასართობის დასურვა, ვარამა, მწერლების დამატება—ეს იყო მთავრობის საშუალება შრესის ასლავით, მის თავისუფლების მოსახლობათ.

მაგრამ ამ დუსტორ დროში მაინც არ ილუდენ იმისთანა შირე-ბი, რომელიც არ იხევენ უკან და მიუსხელებს მესტრ ზომე ბისა თამაშით იცავდენ შრესის თავისუფლებას. შირველი, რომელიც გაუძლავდა მთავრობას, იყო ყურნალი «Journal des Debats»-ი წერილი, რომლისთვისაც გასართობი სასამართლოში იქმნა მიცემული, თავდებოდა ამ სიტყვებით: «უბედური საფრანგეთი, უბედური გოროლა!». ასევე თამაშით იბრძოდენ სოციალური და რესპუბლიკანური გასართობი. ყოველ ფაქტი, ყოველ გრევი, ტორი, მოხერცი ბურტინი და მთავალი სხვანი უშიშრათ გამოდენ მთავრობის პოლიტიკას შრესის შესახებ. მაგრამ ის წარსული დრონიც რომ არ გაიხსნათ თვით ამ ასლავ წარსულშიაც ხმირათ იყო შეზღუდული შრესის თავისუფლება. 1893-სა და 1894 წლებში საფრანგეთის მთავრობამ კვლავ გაიღწა შრესის წინაღობა. ერთის სიტყვით, შრესის მდგომარეობა იცვლებოდა საფრანგეთის მთავრობისათვის ერთათ. შრესამ გაიარა ყველა განხილავების ფაქტი საფრანგეთის პოლიტიკურ განხილავებისათვის ერთათ და მთავრად ჩვენამდის უკვე გამაგრებულა, ძლავამოსილმა.

1900 წლის სტატისტიკით, საფრანგეთში გამოდის, 2,474 ყოველკვირული გასართობი და 497 ყოველდღიური. მირტა შირეში გასართობი თავის იმჩინს 125,000 კაცი. მომეტებული ხალხი ამ გასართობისა ზომიერ რესპუბლიკანურაა. თვით შირეში იმავე წლის ანკარიშით 154 პოლიტიკურ გასართობში 74 რესპუბლიკანურა, 27 რადიკალური და სოციალისტური, 25 მონარქიული და კლერიკალური, 8 ნაციონალისტური და ანტი-სემიტური და 29 «სხვა-და-სხვა» მამართლებით. შრომისაში შრომადევი გამოცემთა შორის 1,078 რესპუბლიკანურა და 228 სოციალისტური და რადიკალური.

ქურნალ-გასართობიდან.

ბ. არჩილ ჯორჯაძემ დამთავრა თავისი საპასუხო წერილები ბ. ნ. ჟორდანის შენიშვნებზე. მართალია, ამ წერილებითაც ვერ გამოარკვია ბ. ჯორჯაძემ (რაც გაუმორკვეული არ იყო) თავისი მიმართულება, ვერ დავი-მტკიცა თავისი დემოკრატიობა, თუმცა გავრწმუნებს კი ნ. ჟორდანისზე უფრო დემოკრატი ვარო. ნ. ჟორდანის დაცვას ჩვენ აქ არ შევუდგებით, მისი დამცველი მისი აზრების სიმართლეთა და დამფესებელიც მკითხველი საზოგადოება.

ჩვენ გვიანტერესებს ბ. ჯორჯაძის მანერა მიმართულების გამოარკვევაში. ეტყობა ა. ჯორჯაძეს ძალიან წყენია ბურჟუაზიის მეზარაილე რომ უწოდეს, არ მოსწონს ეს სახელწოდება და გვეფიცება დემოკრატი ვარ, ჩემი საზრუნავი საერო ინტერესები და ერის უმრავლესობაა და განაგრძობს ძველებურ მსჯელობას. ჩვენც გვეჯერა, რომ ყოველივე ამას ბ. ჯორჯაძე გულწრფელათ ამბობს, გჯერა, რომ ის გულწრფელათ... ცდება თავისი თავის შესახებ და ვწუხვართ, რომ დანდარება არაფრით შეგვიძლია. ან კი რა ჩვენი ბრალია, რომ საქმენი მისნი მის სურვილებს არ ეთანხმებიან! „საქმენი შენიშვნა გაცხობნოს 'მენი'“, ნათქვამია, და ჩვენც ამ საზომით ვათასებთ ბ. ჯორჯაძის «მოღვაწეობას» და მივდივართ იმ დასკვნამდე, რომ იგი ბურჟუაზიის იდეოლოგია და არა «უმრავლესობისა». ბ. ჯორჯაძე წყრება, როცა მას ქართული მწერლობის გაუცნობლობას სწამებენ და უფრო გაგვიწყრება, თუ ვგვე ვუთხარით ვეროპის შესახებ, არც გვინდა ვკადროთ,

მაგრამ რათ იფიქრებს ზოგიერთ უბრალო და ყველასათვის ცნობილ ფაქტს. ვინა მან არ იცის, რომ იშვიათია ისეთი ბურჟუაზიის იდეოლოგი, რომელიც მარტო ბურჟუაზიისათვის თელიდეს თავის თავს?! იშვიათია, საზოგადოთ, რომელიც მე «უმცირესობის» იდეოლოგი ყველა კლასების, საერო ინტერესების დამცველათ არ ისახავდეს თავს. მკითხველმაც იცის და ბ. ჯორჯაძემაც, რომ ყველა ბურჟუაზიანობისტი, ყველა კლასის იდეოლოგიები, თუნდ ინგლისის ჯინგონისტები, გერმანიის აგრორიები, საფრანგეთის ნაციონალისტები, მელინისტები, ანტისემიტები და სხვა მთელი ერის ინტერესების დამცველათ თელიან თავს და ბევრი მათგანი ისევე გულწრფელათ, როგორც ბ-ნი ჯორჯაძე. მაგრამ გულწრფელობა არ კმარა. არ კმარა არც სურვილი საერო საქმის დაცვისა, საქროა საქმე „უმცირესობის“ ინტერესებისკენ მიმართული, და უამისოთ რამდენიც უნდა გეარწმუნოს ბ. ჯორჯაძემ, ვერ დაგიჯერებთ. საერთო მოქმედებისათვის გამოწვეული ხელსაღმაშინ ჩამოვარდნით, როცა ის უარყოფს ბურჟუაზიის იდეოლოგიას და „უმცირესობის“ ინტერესებს დააყენებს პირველ ადგილზე. ბურჟუაზიის და კაპიტალიზმს, თუმცა მათი მოცილება და აღორძინება, უეჭველია, ბიჯის წინ წადგება, ჯორჯაძეების ხელის შეწყობა არ სჭირდება, ისინი უმათოთაც ძლიერ-მოსილნი არიან, და „უმცირესობის“ ინტერესების დამცველი მოვალეა ამ უკანასკნელის გაცნობიერებას შეუწყოს ხელი, კაპიტალიზმის პირველი ბიჯის შემოდგმისათანავე აქეთ მიაკციოს თავისი ძალები...

**კიდევ ბ. გ. ზდანოვიჩის შესახებ.**

(წერილი რედაქციის მიმართ).

წინა წერილში მე ვწერდი შესახებ სავიკრედიო დაუდგობისა, რომელიც გამოიჩინეს ბ. ზდანოვიჩმა და მისმა ამხანაგებმა ჭიათურის სავაჭრო-საფინანსო განყოფილების საქმეში. რაც უნდა არა-სელაჟურად იქონიეს ხემა აღწერა ქსენონის მაშინდელი მდგომარეობისა, მაინც სავაჭრო, რომ შიშის ზანძრავი იტანას მკითხველა. მე ვიფიქრობ, რომ ისეთი საშინელი ქსენონი, რომელიც არსებობდა ჭიათურაში ოთხი წლის განმავლობაში, მთელ დედა-მამის ზურგზედაც კი არ იქნება. სულის აღმამოფრთხილებელი და შემამწურებელი რამე უოკელი იყოს, რაც კი აძლიერებს კაცის ტანჯვას, აქ მოუყარა თავი. ჭიათურის ქსენონი იყო საზიზღარა ნაყოფი ექსპლუატაციისა, მძარცველთა გულ-გრილობისა, ექსპლუატაციის უკმაყოფილო სიყვერძე. სავაჭრო წარმოადგენდათ ის საშინელი სურათი, რომ დახატოთ ჭიათურის «ექსპლუატატორები». ესენი იქებობენ მსოფლიო თავისი ჯიბისათვის და სრულიად არ ზრუნავენ იმ ხალხისათვის, რომლის შრომითაც მდიდრდებიან. თვითონ დაზნაუბნი გადმოქმედს, მუშები კი ვოკსელში ჩაყვრიან. არსად არ არის ისეთი საზიზღარი ფორმა ექსპლუატაციისა, როგორც ჭიათურაში. საშინელ და საშიშარ ვადარობში, საშინელ მუშაობით ვან-გაწვევით და ავადგამსდარ მუშებს სიკვდილის წინა დღეებში საშინელ საზურგობილეში ავადებენ! დაჯანსაღებთ თავი ქსენონს, გადავიდეთ მუშების ბინებზე, რომელნიც ამდგენ მასალას სავაჭრო-საფინანსო.

მე, როგორც ექიმი, სშირად ვნახულობდი თავლებში ავადმყოფებს. აი რანაირი იყვნენ ეს თავლები: ცალიერი კედლები, არც ჭერი, არც იატაკი, არც ფანჯარა. ძირს ხესვი და

ჭეჭვი, საშინელი სიბნელები; აუტანელი სიმუცალები; სიბრტყე შიგ მრავალი ცხენი; სადღაც კუნტულში რამდენიმე ფიცარი, ადამიანების საწოლი.

და მაშინ, როდესაც ჭიათურის მუშის შრომით მოკლები ქვეყანა მდიდრდება, იგი ცხოვრობს ასეთს საშინელებაში.

მწარმოებლები ვადებულნი არიან კანონით გააკეთონ სასლები მუშებისათვის. მათი საბჭო, რომლის თავმჯდომარეთაც ბ. გ. ზდანოვიჩი, ვადებულა იყო მიექცია ვურდალუბა ამ საქმისათვის. რატომ იყო გაჩემებული ბ. ზდანოვიჩი აქამდის? რატომ არაფერი იღობა? ვიცი, რომ მას ბევრი პროექტები ჰქონდა და აქვს, მაგრამ იმისი არ იყოს, «სანამ შეტრე მოვიდოდეს, ვავლეს ტყავი გააძვრისო», სანამ ბ. ზდანოვიჩი მუშებს სასლებს აუშენებდეს, მანამდის იგინი ვგონებ ვადგავს ამოწმებს!

შეიძლება ბ. ზდანოვიჩმა იმითი იმართლოს თავი, რომ რაც საბჭოს იფიქრებდა, ვიკლავდეს ვერ გაწვევობდა. მაგრამ თუ ვერ გაწვევობდა, სხვა საშუალება უნდა აღმოჩენიან. ამას ვადრად, ერთი ეს ვიკითხოთ: რას მოხმარდა ის იფიქრებდა, რომელიც საბჭოს შეუდიდა? რა ვაკეთეს? აი ავტომ ამ უკანასკნელმა კრებამაც გადასწვევითა, რომ ვაკეთებდათ ქსენონი, სასადილოება და სხ.-და-სხ. მაგრამ მოიყვანს საბჭომ რამე ამგვარი სისრულეში?! არა და არც მოიყვანს. ვერ ვერობით ბ. გ. ზდანოვიჩი პროექტებს ვერ ვასრულებდა. რომ ვიკლავდეს ვაკეთება სურს, ცხადია, მაგრამ ვერ უნდა იფიქროს. აი, მაგალითად. ეს საში წაღწავდა, ფიქრობენ ქსენონის ავადილის ამოწმებს და ვერ-ვერობით ვადგე ვერ ვადაწვევით გადაჭრით ვარაფერი. რათი ვისხება ამგვარი უნაყოფო ფიქრები, პროექტები, ვოქმანი. რატომ არ ვასრულებენ კრების გადაწვევითებას? სად არის იფიქრებდა, რომელიც საბჭოსთვის მიუბარებდათ ბანკში? მაგრამ იმ იფიქრებდა ის კი არ არის, რომ ბანკში ვდგას, ანამედ ის, რომ მწარმოებელთა საჭიროებას მოხმარდეს ვიდრად.

დაახ, ბ. ზდანოვიჩი დამნაშავეა, რომ ასე ვულ-გრილობა ვუყრდა მუშათა ვაჭირებულ მდგომარეობას, დამნაშავეა, რომ კრების დადგენილების წინააღმდეგ მისდამი მიბარებულ იფიქრებს არ სარჯავს იმას, რაც შეადგენს ამ იფიქრებს ვიდრად დანიშნულებას \*).

ექიმი ვასილ წერეთელი.

1901 წელს, 5 ივნისს. ვვირილა.

\* ვუჭდავო რა აქ ვცვლელათ ბ. გ. წერეთლის მეორე წერილს, საჭიროთ მიგვანინა შევნიშნოთ შემდეგი:

ამ წერილებს ვუთმობთ ადგილს არა ვისიმე ჩიოქის მოსაცხებლათ ან ვისიმე ვასამართლებლათ, მით ვემეტს, რომ წერილების ავტორი სულ წინააღმდეგს აღწევს, არამედ მხოლოთ ცოტადიწი სინათლის შესატანათ იმ ბნელოთში, რომლითაც მოცულია ჭიათურის მოღვაწეთა მოქმედება, ნამეტურ მუშათა ვოფა ცხოვრების ვასაუმჯობესებლათ.

რედაქტ.-გამომც. ან. თ.-წერეთლისა.

**გ ა ნ ც ხ ა დ ე ბ ა ნ ი.**

ს კ ო ლ ი ა და ზ ა ნ ს ი ო ნ ი  
ა. მ ა ვ უ ლ ა ი ვ ი ლ ი ს ა.

ამხადებს ემაწვილებს სხვა-და-სხვა სასწავლებლებს ბისათვის.

ოლგას ქუჩა (Ольгинская), № 13. 4-4

სტამბა ვ. მარტიროსიანისა, ვანქის-ადი ქ. № 1-2.